

ZPRAVODAJ města Vodňany

SRPEN 2012



Foto: Karel Burda

BEZBARIÉROVÉ MĚSTO VODŇANY

Ve čtvrtek 19. července 2012 od 9 hodin se uskutečnila půvní pochůzka po městě v rámci připravovaného projektu „Bezbariérové město Vodňany“, spadajícího do Národního rozvojového programu mobility pro všechny. Tato akce měla za cíl podrobně zmapovat reálné problémy, bariéry, překážky a nerovnosti na náměstí Svobody ve Vodňanech. Problémů bylo tolik, že se projela a prošla jen polovina náměstí, a mapování bude probíhat následně na vybraných důležitých trasách ve městě. Trasy by měly vytvořit síť komunikačního propojení nejdůležitějších objektů, jako je autobusové a vlakové nádraží, Městský úřad, poliklinika, lékárny, školy, markety atd.

Širokou veřejnost města Vodňany jsme s projektem „Bezbariérové město Vodňany“ seznámili prostřednictvím článku. Zároveň jsme občany města vyzvali k vyplnění připojených anketních lístků se záměrem zjistit jejich názory na připravovaný projekt a umožnit jim vyjádření svých názorů, připomínek a podnětů ke zkvalitnění života zdravotně handicapovaných spoluobčanů, ale také dalších skupin města – dospělých s malými dětmi, seniorů a osob, jejichž pohyblivost je omezena na přechodnou dobu.

V anketě jsme se dotazovali na názory veřejnosti na samotný projekt „Bezbariérové město Vodňany“ a na to, které současné architektonické a technické bariéry by bylo vhodné odstranit. Všem občanům, kteří anketu vyplnili, děkujeme.

Na základě vyplněných anket byly zpracovány trasy, které nespĺňují bezbariérovost a obyvatelé je považují za nejvytíženější. Nejvíce se v anketách objevoval názor, že na mnoha místech nejsou nájezdy na chodníky.

Pochůzky se zúčastnili handicapovaní obyvatelé z Vodňan a přilehlých osad. Prvním z nich byl nevidomý chlapec z Újezda – Kája Leskovec se svou asistentkou paní Evou Markovou, který i přes svůj handicap obdržel Zlatý oříšek za rok 2011 (soutěž talentovaných dětí v ČR), kam byl nominován za úspěchy ve hře na klavír, za recitaci a pěvecké umění

a hlavně za absolutní vítězství ve čtení Braillova písma. Dále na elektrickém invalidním vozíku pan Bohumil Bina a na mechanickém invalidním vozíku pan Pavel Hrubý (viz foto), kterému asistoval pan radní PhDr. Robert Huneš. Skupinu rodiče doprovázející dítě do 3 let zastupoval Ing. Tomáš Bednařík se svou 10ti měsíční dcerou Leontýnkou v kočárku.

Výše uvedená pochůzka začínala před vchodem na Městský úřad. Zde jsme narazili na první bariéru a to vysoký obrubník z náměstí na chodník před vchodem, který se stal nepřekonatelnou překážkou pro handicapované. Město Vodňany se proto rozhodlo tuto bariéru odstranit na vlastní náklady a tím započalo odstraňováním bariér ve městě. Pan Hrubý, který nám tento obrubník testoval, jak před jeho úpravou, tak po úpravě, konstatoval, že pokud by se takto opravily všechny nájezdy na chodníky výrazně by se zlepšily podmínky pro pohyb handicapovaných po městě.

Toto praktické mapování tzv. nejpotřebnějších tras /propojení strategicky a životně důležitých míst ve městě/ bude sloužit k vytvoření koncepce bezbariérových tras, která je jedním z hlavních podkladů pro podání žádosti o dotace. Na podkladě této koncepce budou projektovány a postupně realizovány jednotlivé části tras.

Magdalena Chlumská,
referent odboru investic a rozvoje



Původní stav chodníku před úpravou a po ní.

Foto: Stanislav Podlaha,
vedoucí odd. správy a údržby majetku

ÚVODEM

Vážení a milí obyvatelé Vodňan, léto se přehouplo do své druhé poloviny a ač větší nou k nám vysílá hřejivé paprsky, první srpnový víkend si zle zařadilo a spustilo hustý déšť, víchřici a krupobití. Vodňany sice zůstaly řádně těsně ušetřeny, ale pohled na prořídou alej na Zeyerově stezce či na spadlé stromy přímo v Chelčicích a závěje krup v Bavorově opravdu bral u srdce. O to pozitivnější je dozvědět se, že dobrovolníci z Vodňan pomáhali s odstraněním škod právě v těch nejpoškozenějších místech – více uvnitř listu.

I když je čas dovolených a odpočinku, snažíme se na radnici nezáhát. Ve středu 18. července odpoledne jsme se potkali s většinou vodňanských zastupitelů v Malé zasedací místnosti Městského úřadu spolu s autorským týmem vítězného projektu řešící obnovu Škorný coby přírodní biotop koupaliště (Ing. arch. David Pavlišta, Ing. arch. Jan Kadlas a Ing. arch. Jiří Žid). Pracovní setkání se neslo v duchu konstruktivních připomínek a živé diskuse. Architekti nyní pracují na zpracování připomínek od zastupitelů (všechny dřívější komentáře od vás jsou jim též k dispozici). Průběžně vás budeme zpravovat, jak věci postupují dále a chystáme samozřejmě i veřejnou prezentaci finální podoby.

Dalším projektem, jenž nyní během léta běží, je příprava podoby nového vizuálního stylu města. Chtěl bych srdečně poděkovat a pogratulovat všem, kteří se v průběhu června a července zúčastnili soutěže *Kdyby nebyly ryby, nebyly by Vodňany; kdyby nebyly vašich kreseb, neměly by Vodňany nový vizuální styl*. I když jsem nebyl přímo členem poroty, vím, že ta neměla jednoduchou úlohu vybrat mezi 177 pracemi ty nejzdařilejší – odměnu by si opravdu zasloužil každý! Jména vítězů i autorů vybraných (113) prací se dočtete v článku od vedoucí odboru školství, mládeže a tělovýchovy Ing. Moniky Kadlecové.

Nové budovy Fakulty rybářství a ochrany vod nám rostou doslova před očima. Přesvědčit se o tom můžeme nejen při procházce kol vodňanských rybníků a Wöflů mlýna, ale i v článku, jenž nás informuje o návštěvě vzácného hosta – předsedy Senátu Parlamentu České republiky pana Milana Štěcha.

V druhé polovině srpna se též rozběhnou delší čas avizované projekty – zahájení obnovy lesoparku V Zátěši za účasti pozvaných architektů, sochařů, zástupců obou rybářských škol i Vodňanských, co chtějí přiložit ruku k dílu. Druhým „akčním“ prostorem je cihelna na Stožické ulici, slavící letos sto let od svého zkolaudování. Dvacet herců, hudebníků a výtvarníků z devíti zemí, účastníci se letního projektu Divadla Continuo, zde od poloviny července intenzivně zkouší představení inspirované místem i známým dílem Citadela francouzského spisovatele Antoina de Saint-Exupéryho. Doufám, že Vám to alespoň na jedno z devíti představení do cihelny vyšlo nebo jste našli chvíli na přednášku s diskusí ve stanu vedle Rybářské školy, popřípadě na závěrečnou vernisáž poslední sobotu v srpnu. V práci s oběma prostory s podnětnou historií a velkým potenciálem chceme v každém případě pokračovat i nadále.

Na každý pád, ať už jste na cestách či doma, Vám přeji krásný závěr srpna i září září!

Mgr. Pavel Janšta, místostarosta

PRO DĚTI, SENIORY I SPORTOVCE

Vážení čtenáři, v areálu na Škorně (mnohými z vás je nazývaný koupaliště) bylo vybudováno nové dětské hřiště, a to na místě, kde bylo hřiště na minigolf. Již několik let nebylo hřiště na minigolf v provozuschopném stavu, proto rada města schválila návrh na jeho odstranění s tím, že zde bude vybudované dětské hřiště. Vzhledem k faktu, že se celý areál kolem koupaliště na Škorně připravuje na kompletní revitalizaci, může se na první pohled zdát tento krok neuvážený. Není tomu tak. Plocha kolem koupaliště je podle mne ideálním místem pro maminky z dětmi, zvláště ze sídliště Škorna, a to především z důvodu, že jim zde nehrozí nebezpečí např. z nějaké frekventované komunikace. Přítomnost restaurace zajistí občerstvení pro žízňivé nebo hladové. Jednotlivé herní prvky jsou demontovatelné, a tak v případě realizace rekonstrukce tohoto areálu, je velmi snadné je přemístit.

V průběhu jarních měsíců došlo k úpravám na všech dětských hřištích, jejichž zřizovatelem je město Vodňany. Všechny tyto práce vykonává dle smlouvy s městem Vodňany Městské hospodářství Vodňany.

Na tomto místě mi dovoluji poděkovat všem zaměstnancům Městského hospodářství na úseku technických služeb za jejich práci na úpravách dětských hřišť a vás, milí občané, bych velmi rád požádal, pokud budete svědky vandalství na dětských hřištích, prosím, nebuďte lhostejní, zasáhněte! Vždyť zřízení i opravy dětských hřišť stojí nemálo finančních prostředků z rozpočtu města, tedy z peněz nás všech. Děkuji vám.

Další změnou bude úprava dětského hřiště za kulturním domem. Dojde k přemístění některých herních prvků a k oplocení celého dětského hřiště. Jelikož tento prostor navštěvují především maminky z mateřského centra Duha sídlícího v Kulturním domě a přilehlé travnaté prostory využí-

vá mnoho majitelů psů k venčení, je oplocení tohoto dětského hřiště nanejvýš rozumné a potřebné.

V neposlední řadě připravujeme s odborem správy majetku města na příští rok rekonstrukci dětského hřiště v parku 5. května (Dobytčí trh), které je velmi využívané dětmi ze ZŠ Alešova. Přípravné práce (příprava projektu, návrhy na použití materiálů atd.) probíhají již nyní, neboť v této lokalitě vzhledem k charakteristice parku hodláme postupovat tak, aby úpravy výrazně nenarušily ráz tamního prostředí.

Podobné úpravy chystáme na příští rok i v parku Jana Pavla II. Dětské hřiště po rekonstrukci doplní i cvičební prvky pro seniory. Prvním krokem by mělo být řádné oplocení celého parku, aby ve večerních a nočních hodinách nedocházelo k vtržnostem a vandalství v tomto jinak velmi pěkném koutu našeho města.

Stále jsem neopustil myšlenku zastřešení hřiště na metanou v Sportovním areálu Blanice. Naši úspěšní reprezentanti v metaně by si to jistě zasloužili. Zastřešená plocha velikosti 26 m x 30 m bez sloupů umístěných na ploše hřiště by jistě našla i další využití, a to jak na kulturní akce (hudební koncerty atd.), tak i na další sportovní aktivity. Nehledě na to, že po rekonstrukci Sportovního areálu Blanice se dá tento zastřešený prostor využít i pro sportování ubytovaných v případě nepříznivého počasí, např. stolní tenis, badminton. Na všechny tyto práce se budeme snažit získat prostředky z grantů vypisovaných MŠMT ČR a Jihočeským krajem.

Na závěr tohoto článku mi dovoluji poděkovat také všem spolupracujícím občanům a sportovcům, úředníkům z Městského úřadu, vedení Městského hospodářství a především vedení města za ochotu zkvalitňovat a zlepšovat podmínky pro sportovní využití od těch nejmenších až po občany dříve narozené. Pěkné dny vám všem.

Milan Němeček



Foto: Miloslav Vaněček

POZVÁNKA

ZO SPCCH Vodňany připravila pro své členy pokračování v **PUTOVÁNÍ PO ŠUMAVĚ**. Ve středu dne 19. září 2012 tentokrát navštívíme Volary, Lenoru, Horskou Kvildu a další krásná místa. Odjezd z autobusového nádraží ve Vodňanech v 7.30 hodin.
za ZO SPCCH Vodňany
Hana Čečková

VÝSTAVA PRACÍ DĚTÍ

**ZE SOUTĚŽÍ VE VODŇANSKÉ MĚSTSKÉ
KNIHOVNĚ
SE USKUTEČNÍ V KULTURNÍM DOMĚ
VODŇANY OD 3. DO 28. ZÁŘÍ 2012**

VYHODNOCENÍ VÝTVARNÉ SOUTĚŽE KDYBY NEBYLY RYBY, NEBYLY BY VODŇANY

Město Vodňany v návaznosti na svůj nový jednotný vizuální styl vyhlásilo veřejnou výtvarnou soutěž *Kdyby nebyly ryby, nebyly by Vodňany*. Odborná porota obdržela k posouzení 177 kreseb. Vybráno bylo celkem 113 prací. Již nyní by všichni ocenění měli mít ve svých schránkách dopisy, ve kterých, kromě gratulace a poděkování, obdrželi výzvu k převzetí věcné odměny. Odměnu si mohou vyzvednout na podatelně městského úřadu **od 10. srpna do 3. září 2012**. Prvních deset úspěšných tvůrců dostalo pozvání k slavnostnímu předání ocenění starostou města, které se uskuteční **29. srpna 2012 v 16,30 hodin** v obřadní síni Městského úřadu Vodňany.

Soutěž byla pořádána v rámci vzniku nového vizuálního stylu města, ve kterém by měly být využity právě tyto vyhodnocené kresby. Proto přílohou dopisu byly i licenční smlouvy, které se týkají možnosti použití kreseb městem. Pokud autor, zákonní zástupci autora budou souhlasit s použitím kreseb pro účely města Vodňany (např. tisk pohlednic, polep auta), mají možnost přinést podepsané licenční smlouvy opět na podatelnu městského úřadu **nejpozději do 3. září 2012**.

Vybraní autoři (někteří poskytli do soutěže více obrázků):

1. místo **Čeňka Ryšlinková, Čičenice 102**
2. místo **Eliška Falářová, Vodňany, Šumavská 1084**
3. místo **Matěj Předota, Vodňany, Tylova 154**
4. – 10. místo (autoři řazení abecedně): Růžena Bártová, Vodňany, Legii 565; Hana Holubová, Heřmaň 127; Karolína Horáková, Libějovice 90; Denisa Ivančovicová, Vodňany, Švermova 1174; Jan Keller, Nestánice 46; Vojtěch Krížek, Vítěz 20; Zdena Nováková, Nestánice 30.

Další ocenění (řazení abecedně) bez pořadí:

Ema Balunová, Vodňany, Smetanova 853; Jakub Bartoš, Pražák 100; Eliška Biehunková, Vodňany, Revoluční 539; Matěj Borka, Vodňany, Smetanova 872; Barbora Borovková, Pražák 118; Tereza Boubelová, Truskovice 77; Radek Brož, Vodňany, Majerova 149; Jakub Budil, Vodňany, Smetanova 871; Alan Buchtele, Vodňany, Radomilická 700; Lucie Centková, Libějovice 89; Václav Čajan, Vodňany, Smetanova 876; Kateřina Čechová, Bavorov, Farská 530; Alena Čejková, Vodňany, Štítného 585; Pavel Dvořák, Hvozdčany 27; Simona Fodorová, Libějovice 76; Barbora Fryšová, Vodňany, Sovova 391; Vanesa Fürstová, Vodňany, Smetanova 869; Jan Grünthal, Vodňany, Alešova 41; Štěpánka Havlíková, Vodňany, Škorna 1220; Jakub Homolka, Vodňany, Tylova 156; Martina Hortová, Vodňany, Na Žabce 505; Magdaléna Hronková, Křepice 15; Tereza Huclová, Vodňany, Revoluční 1296; Nina Humpálová, Vodňany, Družstevní 1057; Klára Chramostová, Vodňany, Výstavní 1034; Kateřina Jakubcová, Vodňany, Revoluční 1288; Leona Jířkovská, Vodňany, Stožická 1059; Kristýna Johannová, Vodňany, Legii 657; Anna Marie Kavanová, Chelčice 9; Klára Kejšarová, Vodňany, Výstavní 1037; Lucie Kejšarová, Vodňany, Výstavní 1037; Daniel Kincl, Tourov 14; Milan Koptýš, Vodňany, Komenského 193; Eliška Kottlinová, Vodňany, Zátíší 480; Josef Kovář, Nestánice 15; Aneta Kovářová, Nestánice 15; Nikola Králová, Vodňany, Výstavní 1035; Simona Krčmářová, Vodňany, Stožická 417; Hana Kunešová, Újezd 13; Filip Kvěch, Vodňany, Legii 495; Karolína Lencová, Vodňany, Radomilická 595; Vanda Lupřichová, Vodňany, Družstevní 926; Julie Madarasová, Vodňany, Fügnerova 1011; Karel Machovský, Vodňany, Stožická 517; Michaela Majerová, Vodňany, U Starých stodol 192; Iveta Marková, Křepice 15; Natálie Maroušková, Vodňany, Bavorovská 1053; Pavla Mašková, Černěves 8; Adam Mikeš, Vodňany, Týrsova 271; Maxim Mojestik, Křtětice 13; Jakub Mucek, Vodňany, P. Chelčického 420; Barbora Muchlová, Černěves 14; Lucie Němečková, Vodňany, Škorna 1199; Eva Nováková, Strunkovice nad Blaníci, Protivěcká 117; Lenka Nováková, Libějovice 83; Natálie Petržilková, Čičenice 3; Jan Pícha, Krajníčko 16; Martin Píkl, Vodňany, Kodádkova 844; Milan Povolný, Záblatí 13; Andrea Prajerová, Vodňany,

Rybářská 258; Markéta Prajerová, Vodňany, Rybářská 258; Kateřina Prášková, Vodňany, Barviřská 418; Barbora Protivová, Vodňany, V Lise 1247; Kristýna Přibilová, Vodňany, Smetanova 618; Tereza Přihodová, Vodňany, Tylova 157; Lukáš Renner, Vodňany, Jiráskova 100; Nikola Scholzová, Vodňany, Výstavní 1039; Samuel Sisák, Pohorovice 42; Václav Smrž, Vodňany, ČSLA 215; Pavla Staňková, Vodňany, Mokrého 164; Filip Starý, Bavorov, Na Sídlišti 535; Eliška Sýkorová, Vodňany, Elektrárenská 31; Anna Šidlová, Vodňany, Fügnerova 1007; Natálie Šidlová, Truskovice 5; Natálie Šoulová, Vodňany, Bavorovská 699; Kateřina Štefulová, Bilsko 7; Adéla Švarcová, Vodňany, Bavorovská 699; Žaneta Švecová, Vodňany, Týr-

šova 1263; Denisa Šviková, Bavorov, Jakšího 196; Matylda Totinová, Vodňany, Rybářská 259; Jiří Turčan, Vodňany, P. Chelčického 772; Vanesa Turčanová, Vodňany, Družstevní 1056; Antonín Varyš, Pražák 116; Richard Vavruška, Vodňany, Dr. Hajného 12; Sára Vrábliková, Vodňany, Mokrého 30; Lucie Waldhauserová, Záblatičko 3; Kateřina Zachovalová, Vodňany, Výstavní 1036; Michaela Ziková, Černěves 26; Dominik Zima, Vodňany, Mánesova 799; Kateřina Žebrakovská, Vodňany, Zahradní 183.

Všem oceněným ještě jednou velká gratulace a všem zúčastněným poděkování.

Za odbor školství
Ing. Monika Kadlecová



MAS VODŇANSKÁ RYBA O. S. OZNAMUJE ZAHÁJENÍ ZIMNÍHO SEMESTRU VZDĚLÁVÁNÍ

PRO VĚKOVOU SKUPINU 50+ VZDĚLÁVÁNÍ TŘETÍHO VĚKU (V3V)

Výuka bude probíhat od října 2012 v internetové kavárně Colombina v Kulturním domě ve Vodňanech, anebo v zasedací místnosti MAS Vodňanská ryba o. s., nám. Svobody 10, Vodňany. V nabídce jsou tyto kurzy:

	Název kurzu	zaměření kurzu	týdnů	Hod.	Max. počet účastníků
1	Základní kurz PC	úplné základy	8	24	8 + 4 s notebookem
2	Kurz PC pro mírně pokročilé	zdokonalení základů	8	24	8 + 4 s notebookem
3	Kurz PC pro více pokročilé	rozšíření znalostí	8	24	8 + 4 s notebookem

Výuka bude probíhat po hodinách trvajících 45 minut při zachování přestávek nutných na oddech s možností podávání nápojů.

Cena jednotlivých kurzů se bude odvíjet od počtu účastníků (min. 600 Kč/kurz při maximálním naplnění kurzu).

Dále MAS Vodňanská ryba o. s. nabízí ve spolupráci s Provozně ekonomickou fakultou České zemědělské univerzity v Praze zapojení do projektu Virtuální univerzita třetího věku (U3V).

Kurzy jsou součástí studijního programu „Svět okolo nás“, který je realizován formou tzv. vzdálené výuky Univerzity třetího věku (VU3V) - někdy též nazývané virtuální nebo elektronická - zahrnuje skupinové přednášky, samostatnou práci, komunikaci s lektorem a další aktivity, které jsou všude přístupné, kde je dostupný internet.

Účastníci společně shlédnou každých 14 dní přednášky, které jsou umístěny na portálu VU3V (www.e-senior.cz). Časový prostor následujících 14ti dnů může každý účastník využít ke samostudiu v závislosti na chuti studovat a podle svých technických možností (PC s připojením k internetu z domova, z knihovny, internetové kavárny apod.).

Studijní program:

Čínská medicína v naší zahrádce - 6 přednášek. V kurzu budou představeny nejtradičnější léčivé rostliny, které využívalo lidstvo od pradávna. S léčivkami se účastníci seznámí nejen z hlediska botanického, ale také pěstitelského, uživatelského a zpracovatelského.

Po ukončení každý účastník obdrží Pamětní list o absolvování kurzu. Cena kurzu je 300,- Kč.

Přihlášky do jednotlivých kurzů získáte od 3. 9. 2012 v Kulturním domě ve Vodňanech, další informace u předsedkyně MAS Vodňanská ryba na tel. 602 373 536.

EUROPE DIRECT ČESKÉ BUDĚJOVICE ve spolupráci s AKADEMICKÝM KLUBEM TŘETÍHO VĚKU AKTIV, o.s. vyhlašují v rámci Evropského roku stárnutí a mezigenerační solidarity fotografickou soutěž „Jakou barvu má stáří“. Více informací a přesná pravidla soutěže naleznete na www.e-senior.cz - odkaz Akce pro seniory

VÁŽENÍ ČTENÁŘI,

vzhledem k tomu, že se mnozí připomínky občanů k čistotě (nebo spíše nečistotě) veřejných záchodků v parku, považujeme za nutné Vás seznámit s tím, jak to vlastně s těmito záchodky je.

Současný, velmi neutešený, stav záchodků, je bohužel dán zejména tím, že tyto záchodky nejsou ve vlastnictví města. Město Vodňany vlastní pozemky pod budovou záchodků, vlastníkem objektu je však Česká republika, a právo hospodařit s majetkem státu má Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových. Protože jsme si vědomi, že zajištění základního hygienického zázemí v blízkosti historického centra města by mělo být pro město prioritou, vstoupili jsme do jednání s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových a požádali o možnost bezúplatného převodu budovy WC a zázemí do majetku města. V minulých dnech jsme obdrželi vyjádření od ÚZSVM, že v tomto případě bude bezúplatný převod umožněn, a tudíž v okamžiku, kdy se budova záchodků stane majetkem města, bude možné se postarat i o to, aby se toto místo, občas nezbytné k životu, stalo součástí i odpovídajícím dnešním požadavkům.

I přesto, že se v současné době nejedná o majetek města, vynakládá město cca 5000 Kč měsíčně na zajištění základního provozu těchto záchodků.

Ing. Tereza Švojgrová



Evropský rok aktivního stárnutí
a mezigenerační solidarity 2012



EUROPE DIRECT ČESKÉ BUDĚJOVICE

ve spolupráci

s AKADEMICKÝM KLUBEM TŘETÍHO VĚKU AKTIV, o.s.

vyhlašují v rámci Evropského roku aktivního stárnutí a mezigenerační solidarity

FOTOGRAFICKOU SOUTĚŽ JAKOU BARVU MÁ STÁŘÍ

Kdy se soutěž koná? od 1. června do 30. listopadu 2012

Jaké je zadání? Bojíte se stáří? Kladete si otázku, jak bude váš život vypadat, až vám bude 60 nebo 80? Po šedesátce život zdaleka nekončí a společnost si začíná přinést seniorů uvědomovat. Prosazuje se myšlenka **aktivního stárnutí**: s věkem je možné využít více příležitostí, které život přináší. Ať už v práci, doma nebo v jiném prostředí. Aktivní stárnutí není přínosné pouze pro seniory samotné, nýbrž i pro celou společnost. Jak se žije lidem v seni? Jsou svobodní, užívají si volného času, cestují? Jsou laskavými starostlivými babičkami a dědečky? Pokračují přes nárok na penzi ve své práci? Scházejí se ve své nejširší rodině nebo žijí v odloučení? Žijí v dostatku nebo v nouzi? Zachyťte „svůj čas“ nebo životní okamžiky, které ukazují barevné, mnohovrstevné stáří ve všech jeho projevech.

Kdo může soutěžit? Soutěž je určena amatérským fotografům. Účastníkem fotosoutěže může být fyzická osoba bez rozdílu věku, která se přihlásí do soutěže zasláním fotografie na dané téma a zároveň splní další

organizační podmínky soutěže.

Podmínky pro zařazení fotografie do soutěže.

1. Fotografie zachycující etapu lidského stáří
2. Velikost delší strany snímku 720 až 900 obrazových bodů
3. Účastník může zaslat nejpozději do 30.11.2012 emailem na adresu europedirect@kraj-jihocesky.cz maximálně 3ks fotografie spolu s kontaktními údaji. Autor uvede své jméno, typ fotoaparátu, kterým byl snímek pořízen. Fotografie v tištěné podobě nejsou přijímány.

Vyhodnocení a ceny

Fotografie vyhodnotí porota ve složení prof. Gabriel Švejda, CSc., Mgr. Vladimíra Pavlová, David Veis a Jan Flaška. Autoři deseti nejlépe hodnocených fotografií obdrží věcné ceny, které věnovalo informační středisko Europe Direct Č. Budějovice.

Podrobné informace a pravidla na www.europe-direct.cz nebo na www.klubaktiv.cz

Akademický klub třetího věku Aktiv, o.s.
www.klubaktiv.cz
klub.aktiv@gmail.com

EUROPE DIRECT ČESKÉ BUDĚJOVICE
<http://www.europe-direct.cz>
europedirect@kraj-jihocesky.cz

PŘEDSEDA SENÁTU PČR MILAN ŠTĚCH NAVŠTÍVIL FAKULTU RYBÁŘSTVÍ A OCHRANY VOD JIHOČESKÉ UNIVERZITY V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

V pondělí 6. srpna 2012 se uskutečnila plánovaná návštěva předsedy Senátu PČR pana Milana Štěcha. Pan předseda přijal pozvání Fakulty rybářství a ochrany vod (FROV) Jihočeské univerzity (JU) v Českých Budějovicích již podruhé. Poprvé za ním zavítal v loňském roce, a to při příležitosti slavnostního zahájení řešení projektu CENAKVA. Společně s fakultou také oslavil 90. výročí založení součásti fakulty, a to Výzkumného ústavu rybářského a hydrobiologického (VÚRH) na zámku Hluboká nad Vltavou. Nyní byla jeho fakticky první návštěva fakulty ve Vodňanech zaměřena na prohlídku budov a do centra zájmu se dostal projekt CENAKVA, celým názvem Jihočeské výzkumné centrum akvakultury a biodiversity hydrocenóz. Centrum přispěje ke zlepšení badatelských podmínek v oblasti rybářství a vodního managementu nejen v České republice, ale i v celé střední Evropě. Pan předseda senátu, za doprovodu pana děkana prof. Ing. Otomara Linhart, DrSc., a tajemníka fakulty Ing. Vladimíra Nedopily, navštívil tři budovy, které se v rámci projektu CENAKVA staví či opravují. Projekt je financován z Operačního programu Výzkum a vývoj pro inovace (OPVáVpl) Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

Centrum v rámci fakulty se vědecko-výzkumně zabývá zvýšením kvality rybního masa, zavádí inovativní technologie přípravy kaviáru chovem jeseterovitých ryb v rybnících i v recirkulačních systémech, inovuje intenzivní metody produkce hospodářsky a sportovně významných druhů ryb. Dále pracuje na inovaci systémů kontinuálního monitoringu kvality vody využívající ryby a raky jako bioindikátory, na zdokonalení sledování výskytu cizorodých látek v životním prostředí a budování systematické základny znalostí pro vývoj experimentálních technik.

Prvním navštíveným objektem bylo Experimentální rybochovné pracoviště a pokusnictví VÚRH FROV JU, kde probíhá intenzivní chov candáta obecného v recirkulačním systému. Diskutována byla vyvinutá technologie intenzivního chovu ryb pomocí peletovaných krmných směsí a využití této technologie v rámci českého a evropského rybářství. Prohlídka pokračovala návštěvou Genetického rybářského centra, které se věnuje chovu plemen a populací kapra obecného, sumce velkého, lina obecného,

vyzy velké, jesetera malého, veslonosa amerického a dalších pěti druhů jeseterovitých ryb. Současné pracoviště slouží k výuce předmětů se zaměřením na šlechtění, reprodukci, akvakulturu atd. pro studenty fakulty formou terénních a blokových cvičení. Panu Štěchovi byla představena moderní a víceúčelově vybavená rybí liheň, kterou centrum disponuje. V areálu centra si pan předseda dále prohlédl nově vznikající dvoupodlažní budovu, kde bude v budoucnosti zahájen plnohodnotný celoroční vědecko - výzkumný provoz. Dále jsme panu předsedovi představili rekonstrukci hlavní budovy fakulty, centra a VÚRH s technickým zázemím a obytnou částí pro doktorandy a vědecké pracovníky. Poslední zhlédnutou stavbou byl objekt Wölfla mlýna, jehož přestavbou vznikne sídlo Mezinárodního environmentálního vzdělávacího, poradenského a informačního střediska ochrany vod (ME-

VPIS). Špičkové samostatné pracoviště v rámci fakulty se bude moci pochlubit přednáškovým sálem pro 80 lidí, dvěma učebnami s kapacitou 20 posluchačů, kanceláří pro stálé zajištění poradenských služeb, technickým zázemím a ubytovací částí s kapacitou 35 ubytovacích míst. Do všech místností bude bezbariérový přístup. Rekonstrukce této budovy je hrazena z Operačního programu Životní prostředí (OPŽP).

Během prohlídky objektů měl pan předseda velké množství otázek týkajících se fakulty, zaměstnanců, studentů i projektů a zdál se rozvojem, fungováním a zaměřením fakulty a výzkumných středisek velmi zaujatý, zvláště pak činností Genetického rybářského centra. V závěru návštěvy FROV JU bylo přichystáno malé občerstvení, pan předseda ochutnal rybí delikatesy připravované fakultní prodejnou.

Text a foto Mgr. Šárka Tomanová



Děkan fakulty prof. Ing. Otomar Linhart, DrSc., předseda Senátu PČR Milan Štěch a tajemník fakulty Ing. Vladimír Nedopil si společně prohlíželi rekonstrukci Experimentálního rybochovného pracoviště a pokusnictví FROV JU.



DĚKUJEME...

V sobotu k večeru se nad naším Chelčickým domovem sv. Linhart přehnal tornádo s krupobitím. Poznamenalo náš poklidný život a vzalo nám ze zahrady 2 celé stromy, 3 další přišly o kus koruny, a všechny, jakožto i Přírodní zahrada, o úrodu. V ne-

děli ráno se však dostavilo asi 10 dobrovolníků, z nichž někteří byli z Vodňan, a pomohli nám tu nejhorší škodu zlikvidovat. Bez jejich pomoci bychom ty větve tahali ještě dnes. Takže ještě jednou - DĚKUJEME!

Za Chelčický domov sv. Linhart, o.p.s.
Mgr. Helena Šimurdová, ředitelka



Střední odborné učiliště služeb Vodňany

Zeyerovy sady 43/II,
389 01 Vodňany
tel: 383 390 516
e-mail:

sousvodnany@sousvodnany.cz
www.sousvodnany.cz

Střední odborné učiliště služeb Vodňany nabízí na školní rok 2012/2013 místa v tříletých učebních oborech s výučním listem.

Pro žáky učebních oborů Strojní mechanik - Zámečnick, Nástrojař a Zahradník vyhlásilo Město Vodňany stipendijní program.

23-51-H/01 Strojní mechanik
- ŠVP Zámečnick

23-52-H/01 Nástrojař

41-52-H/01 Zahradník, zahradnice

29-54-H/01 Cukrář, cukrářka

65-51-H/01 Kuchař-číšník,
kuchařka-servírka

65-51-E/01 Stravovací a ubytovací služby
- ŠVP Kuchařské práce

Zájemce o uvedené obory zveme k návštěvě, návštěva je možná též po telefonické domluvě na č. tel. 383 390 516.

BARÁČNÍCI NA OSLAVÁCH...

V sobotu 17. července vodňanští baráčníci odjždějí do Kamenného Újezda, aby zde podpořili místní Obec baráčníků, která oslavuje své 80. výročí založení. Slavnostnímu sezení předcházelo promítání historického filmu z oslavy k 50. výročí založení, což byl pro všechny přítomné opravdový zážitek. Slavnost se konala v místní sokolovně, a kromě mnoha Obcí baráčníků nejen z Jihočeského kraje zde byl přítomen i rychtář Veleobce soused Tichý z Prahy. Hezky připravené zprávy i průvod městem se zastávkou u pomníku padlých, kde byly položeny květiny, dokazoval pozornost baráčníků těmto historickým událostem. Zábavný program, který se konal v parku, byl doplněn tancem České besedy a vystoupením dalších folklorních skupin. Počasí baráčníkům sice moc neprálo, ale přesto se oslava vydařila.



Další návštěvou vodňanských baráčníků byla oslava 85. výročí založení Obce baráčníků v Týně nad Vltavou. Průvod městem, kterého se zúčastnilo mnoho Obcí baráčníků s prapory (celkem 12), byl přítomnými diváky, kterých se na náměstí sešlo mnoho, zasluženě odměněn potleskem. Pořad slavnostního sezení se konal v místní sokolovně, ve které bylo vše slavnostně vyzdobeno, a účast rychtáře Veleobce souseda Tichého a dalších hostů bylo tím nejlepším dokladem krásných tradic, které baráčníci dlouhá léta dodržují. Oslava se konala v rámci vltavotýnských slavností, a předáním klíče starostou Týna nad Vltavou Mgr. Šnorka rychtáře OB Týn nad Vltavou tetičce Fialové se baráčníci stali hlavními organizátory celého odpoledne, které neslo heslo „Spolky nás baví“.



Z obou těchto slavností jsme odjžděli dobře naladěni a spokojeni nejen s organizací oslav, ale i s přátelskou atmosférou, která všude kolem nás panovala.

Text a foto Jaroslav Šikl - rychtář OB Vodňany



Jihočeský kraj



Centrum sociální pomoci Vodňany

organizuje v rámci projektu:

„ROZMARNÉ LÉTO“

KULTURNÍ AKCE PRO VEŘEJNOST
URČENÉ SENIORŮM A OSOBÁM SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM,
které se uskutečňují v prostorách CSP Vodňany.

Zveme Vás tímto

v úterý 28. srpna ve 14:00 hodin

na harmoniky našeho mládí

**SPOLEK HARMONIKÁŘŮ
Z VODŇAN,**

které se konají v „zimní zahradě“
domova pro seniory,
Žižkovo nám. 21, Vodňany

Akce je pro všechny účastníky zdarma.

Další informace získáte na tel. čísl.: 383 382 633, 383 382 625 u p. Evy Remišové
nebo osobně v Centru sociální pomoci Vodňany, Žižkovo nám. 21, Vodňany,
kancelář sociálních pracovníků, 1. patro SB.

Projekt je realizován s finanční podporou Jihočeského kraje.

**„MÁTE CHUŤ, MÁTE HLAD?
JÍDLO Z DRUŽBY SI MŮŽETE
OBJEDNAT...“**

Jídlo až na Váš stůl z celé nabídky
našeho jídelního lístku. Objednat si
můžete na webových stránkách
www.ganymed-cs.cz a nebo pomocí
aplikace z Vašeho mobilního telefonu
(bezplatně ke stažení v naší restauraci,
popřípadě na našich webových strán-
kách). Ve Vodňanech rozvoz zdarma.

**Když nechcete nevařit,
uvaříme za Vás !!!**

VETERINÁRNÍ ORDINACE

**V LÍSE 76, VODŇANY, TEL. 603 210 152
MVDr. ZBYNĚK DIVÍŠ**

**Změna ordinačních hodin
od 1. září 2012**

Po	15 - 19
Út	8 - 12
St	15 - 19
Čt	8 - 12
Pá	15 - 19

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb
opět prodává slepičky snáškových plemen
Lohman hnědý, Tetra hnědá
a **Dominant žiháný, kropenatý, černý,**
žlutý, modrý a bílý.

Slepičky pouze z našeho odchovu!!
Stáří 14-17 týdnů cena 159 – 170 Kč/ks

Prodeje se uskuteční:

v úterý 25. září 2012

Vodňany u vlak. nádraží v 17. 20 hod.

Bližší informace na tel.: 728 605 840,
728 165 166, 415 740 719

PRONAJMU GARÁŽ

ve Smetanově ul. Ve Vodňanech, Tel.: 773 270 704

USNESENÍ Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA KONANÉHO V PONDĚLÍ DNE 16.07.2012 OD 14:00 HODIN V MALÉ ZASEDACÍ MÍSTNOSTI MĚÚ VODŇANY

Usnesení č. 1062: Rada města ve funkci valné hromady společnosti Městské hospodářství Vodňany, spol. s r. o., bere na vědomí informaci o vývoji ekonomické situace Městského hospodářství Vodňany, spol. s r. o. z pololetí r. 2012.

Usnesení č. 1063: RM schvaluje Dodatek č.1/2012 ke smlouvě o nájmu nemovitosti uzavřené dne 21.12.1999, kterým se upravuje roční výše nájemného za užívání víceúčelové haly v ulici Výstavní 726/II, 389 01 Vodňany a pověřuje starostu města jeho podpisem.

Usnesení č. 1064: RM schvaluje v předloženém znění Stipendijní program města Vodňany pro žáky Středního odborného učiliště služeb Vodňany, Zeyerovy sady 43/II pro školní roky 2013/2014, 2014/2015 a 2015/2016 s ukončením tříletého studia v roce 2018. Tento stipendijní program se od 1. 9. 2013 vztahuje i na žáky, kterým bylo vypláceno stipendium dle stávajícího programu.

Usnesení č. 1065: RM bere na vědomí Finanční analýzu Základní školy Vodňany, Alešova 50, okr. Strakonice a Gymnázia, Vodňany, Bavorovská 1046.

Usnesení č. 1066: RM v návaznosti na obecně závaznou vyhlášku města o pořádání veřejných produkcí schvaluje pořádání veřejné produkce FESTA DE LA POHODA – benefiční hudební festival na Sokolské louce ve Vodňanech dne 21. 7. 2012 od 15.00 hod. do 24.00 hod. a 22. 7. 2012 od 0.00 hod. do 02.00 hod.

Usnesení č. 1067: RM v návaznosti na obecně závaznou vyhlášku města o pořádání veřejných produkcí schvaluje pořádání veřejné produkce, živé hudby k tanci, ve venkovních prostorách restaurace „U Nata“ ve Vodňanech dne 27. 7. 2012 od 20.00 hod. do 24.00 hod.

Usnesení č. 1068: RM schvaluje Pojistnou smlouvu o havarijním pojištění vozidel – PARTNER H59 č. 2268651866 (spr.-10-2012) uzavřenou mezi Kooperativu pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha 1 a městem Vodňany a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1069: RM schvaluje Dodatek k pojistné smlouvě o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla (zákonné pojištění) č. 6980641559 (spr.-11-2012) uzavřenou mezi Kooperativu pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha 1 a městem Vodňany a pověřuje starostu města podpisem dodatku smlouvy. Zároveň ukládá vedoucímu odboru správního a vnitřních věcí řešit s makléřem poptání výhodnějších podmínek uvedeného pojištění.

Usnesení č. 1070: RM schvaluje v předloženém znění smlouvu o poskytování právních služeb ve věci pohledávky vůči Ing. Václavu Kozloví – Zoonforma,

Na Vyhliďce 725, 373 41 Hluboká nad Vltavou, IČ: 10281908, s Advokátní kanceláří Vavroch a partneři, náměstí Přemysla Otakara II. 123/36, 370 01 České Budějovice 1 a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1071: RM schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem nebytového prostoru čp. 35 v Újezdě u Vodňan mezi městem Vodňany a Ondřejem Benešem, DiS, bytem Újezd 84, 389 01 Vodňany IČ: 74126911 a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1072: RM schvaluje prodloužení podnájemní smlouvy na byt č. 4 v ul. Majerova čp.153 ve Vodňanech uzavřené s Josefem a Bohuslavou Lajtkepovými a pověřuje starostu města podpisem dodatku. Doba podnájem se prodlužuje od 1. 7. 2012 do 31.12.2012.

Usnesení č. 1073: RM schvaluje prodloužení podnájemní smlouvy na byt č. 2 a č. 3 v ul. Majerova čp.153 ve Vodňanech uzavřené s Marií Daníhelovou a pověřuje starostu města podpisem dodatku. Doba podnájem se prodlužuje od 1. 7. 2012 do 31.12.2012.

Usnesení č. 1074: RM schvaluje dohodu o ukončení nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 1 v ulici Kodádkova čp. 478 ve Vodňanech s nájemcem Ivanou Tesařovou a pověřuje starostu města podpisem dohody. Pronájem skončí ke dni 30.09.2012.

Usnesení č. 1075: RM schvaluje dohodu o ukončení nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 2 v ulici Kodádkova čp. 845 ve Vodňanech s nájemcem Tomášem Melicherem a pověřuje starostu města podpisem dohody. Pronájem skončí ke dni 31.07.2012.

Usnesení č. 1076: RM po projednání v majetkové a bytové komisi a komisi výstavby a regenerace MPZ neschvaluje zveřejnit záměr na prodej stavební parcely dle KN p.č. 2197 o výměře 21 m² v k. ú. Vodňany.

Usnesení č. 1077: RM revokuje své usnesení č. 1710 ze dne 11.5.2009, týkající se bezúplatného převodu stavebních parcel dle KN p.č. 1070/1 o výměře 3971 m², st. p.č. 1070/2 o výměře 145 m², st.p.č. 1070/3 o výměře 6630 m² a st.p.č.2459 o výměře 50 m² v k.ú. Vodňany od Pozemkového fondu České republiky, IČ: 457 97 072, do vlastnictví města Vodňany.

Usnesení č. 1078: RM doporučuje zastupitelstvu města schválit bezúplatný převod stavební parcely dle KN p.č. 1070/3 o výměře 6 630 m² a pozemkové parcely dle KN p.č. 684/40 o výměře 603 m² od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ: 69797111, do vlastnictví města Vodňany.

Usnesení č. 1079: RM schvaluje předloženou dohodu o vyúčtování nákladů na provoz prostoru sportoviště víceúčelové haly ve Vodňanech za rok

2012 uzavřenou mezi městem Vodňany a Městským hospodářstvím Vodňany, spol. s r. o. se sídlem nám. Svobody 3, 389 01 Vodňany a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Usnesení č. 1080: RM schvaluje uzavření mandátní smlouvy na výkon technického dozoru investora na stavbu „KD Vodňany – oprava a doteplení střechy“ s Ing. Radkem Pernekrem, Krumlovská 1128, Prachovice, IČ: 11334410 za nabídkovou cenu 29.596,- Kč a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Usnesení č. 1081: RM schvaluje uzavření smlouvy o pronájmu části pozemkové parcely dle KN p.č. 478/6 v k.ú. Vodňany za účelem hostování cirkusu mezi městem Vodňany a panem Alanem Kellnerem, Poděbradská 574, 198 00 Praha 9, IČ: 87619725 v předloženém znění a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1082: RM schvaluje předložený Dodatek č. 1/2012 ke smlouvě o provedení práce o poskytování úklidových prací a služeb spojených s provozováním veřejného WC uzavřené dne 9. 9. 2003 mezi městem Vodňany a Městským hospodářstvím Vodňany, spol. s r. o., se sídlem nám. Svobody 3, 389 01 Vodňany a pověřuje starostu města jeho podpisem.

Usnesení č. 1083: RM schvaluje uzavření smlouvy o dílo na akci „Restaurátorská obnova pomníku Petra Chelčického, rejstříkové číslo USKP 42081/3-4456, umístěném v městském parku na p.č. 132 v k.ú.Vodňany“ mezi městem Vodňany a restaurátorem panem Richardem Rudovským, Holašovice 40, 373 84 Dubné, IČ: 126 36 568 s nabídkovou cenou 148.200,- Kč včetně DPH a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1084: RM bere na vědomí seznam chodníků a komunikací vybraných k opravě v rámci schváleného rozpočtu na rok 2012 a pověřuje odbor investic a rozvoje přípravou a realizací oprav.

Usnesení č. 1085: RM schvaluje Vnitřní směrnici – Zásady a postupy při zadávání zakázek malého rozsahu městem Vodňany. Směrnice nabývá účinnosti od 1. 8. 2012.

Usnesení č. 1086: RM z důvodu změny započítatelné praxe schvaluje nový platový výměr Bc. Daniele Davidové, ředitelce CSP Vodňany s účinností od 1. 7. 2012.

Usnesení č. 1087: RM na základě zmocnění vyjádřeném v usnesení zastupitelstva města ze dne 15.11.2010, v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., zákon o obcích, ve znění pozdějších předpisů, schvaluje udělení odměn občanům za práci v komisích rady města a v výběrech zastupitelstva města za první pololetí roku 2012.

USNESENÍ Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA KONANÉHO VE STŘEDU DNE 25.07.2012 OD 08:30 HODIN V KANCELÁŘI STAROSTY MĚSTA

Usnesení č. 1088: RM schvaluje Kupní smlouvu (MUVO 6062/2012) na koupi požárního dopravního automobilu pro Jednotku sboru dobrovolných hasičů Vodňany, družstvo Pražák, uzavřenou mezi firmou SPS – VKP s.r.o. Tovární 123, 538 21 Slatiňany a městem Vodňany a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1089: RM schvaluje vyhlášení veřejné zakázky malého rozsahu III. kategorie na akci „Stavební úpravy budovy čp.103, Jiráskova ul., Vodňany“.

Usnesení č. 1090: RM schvaluje hodnotící komisi pro otevírání obálek a pro posouzení a hodnocení nabídek na dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu III. kategorie na akci „Stavební úpravy budovy čp.103, Jiráskova ul., Vodňany“ v tomto složení:

Hodnotící komise	Náhradníci komise
Předseda	
Ing. Tomáš Bednařík	Ing. Tereza Švojgrová
Místopředseda	
Karel Burda	Bc. Aleš Dvořák
Člen	

Mgr. Karel Pavlíček	Ing. Monika Kadlecová
Člen	
Bc. Věra Černá	Mgr. Dagmar Voldřichová
Člen	
Magdalena Chlumská	Stanislav Podlaha

Usnesení č. 1091: RM schvaluje zadávací podmínky pro vyhlášení veřejné zakázky v rámci otevřeného řízení na podlimitní stavební zakázku „ZTV Na Kamení – 1. etapa“ v předloženém znění.

Usnesení č. 1092: RM schvaluje komisi pro otevírání obálek na dodavatele zakázky řešení vnitřní integrace a technologického centra ORP Vodňany v rámci zjednodušeného podlimitního řízení „Město Vodňany – Rozvoj služeb eGovernmentu obce s rozšířenou působností“ v tomto složení:

Komise	Náhradníci komise
Ing. Tomáš Bednařík	Magdalena Chlumská
Mgr. Dagmar Voldřichová	Ing. Tereza Švojgrová
Stanislav Podlaha	Vlastimil Vávra

Usnesení č. 1093: RM schvaluje hodnotící komisi pro posouzení a hodnocení nabídek na do-

davatele zakázky řešení vnitřní integrace a technologického centra ORP Vodňany v rámci zjednodušeného podlimitního řízení „Město Vodňany – Rozvoj služeb eGovernmentu obce s rozšířenou působností“ v tomto složení:

Hodnotící komise	Náhradníci komise
Mgr. Ing. Jiří Hořánek	Mgr. Pavel Janšta
Ing. Rudolf Ulč	Ing. Milan Batysta
Ing. Vladimír Pokorný	Vlastimil Vávra
Ing. Tomáš Bednařík	Magdalena Chlumská
Mgr. Dagmar Voldřichová	Ing. Tereza Švojgrová

Tato komise je pověřena také posouzením kvalifikace podle § 59 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů.

Usnesení č. 1094: RM schvaluje jako dodavatele zakázky malého rozsahu III. kategorie „KD Vodňany – oprava a doteplení střechy hlediště a jeviště“ dle doporučení výběrové komise firmu Stavitelství Štáskta, Ing. Pavel Štáskta, Legii 1241, 389 01 Vodňany, IČ: 60867787, za nabídkovou cenu 1.037.272,00 Kč vč. DPH a pověřuje starostu města podpisem smlouvy o dílo na dodávku prací mezi městem Vodňany a firmou Stavitelství Štáskta,

Ing. Pavel Štáštka, Legii 1241, 389 01 Vodňany, IČ: 60867787.

Usnesení č. 1095: RM schvaluje vyhlášení výběrového řízení na zhotovitele zakázky malého rozsahu s názvem „Repasování oken v prostorách galerie a muzea“ a pověřuje starostu města podpisem Výzvy k podání nabídek.

Usnesení č. 1096: RM schvaluje komisi pro otevření obálek a posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele zakázky malého rozsahu s názvem „Repasování oken v prostorách galerie a muzea“ v tomto složení:

Komise:	Náhradníci komise:
Předseda	
Ing. Tereza Švojková	Ing. Tomáš Bednařík
Místopředseda	
Karel Burda	Mgr. Ing. Jiří Hořánek
Člen	
Magdalena Chlumská	Ing. Marta Kodádková
Člen	
Stanislav Podlaha	Lenka Martanová

Člen

Bc. Věra Černá

Mgr. Dagmar Voldřichová

Usnesení č. 1097: RM schvaluje vyhlášení výběrového řízení na zhotovitele zakázky malého rozsahu s názvem „Fasáda č.p. 845 Kodádkova ul., Vodňany“ a pověřuje starostu města podpisem Výzvy k podání nabídek.

Usnesení č. 1098: RM schvaluje komisi pro otevření obálek a posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele zakázky malého rozsahu s názvem „Fasáda č.p. 845 Kodádkova ul., Vodňany“ v tomto složení:

Komise:	Náhradníci komise:
Předseda	
Ing. Tereza Švojková	Ing. Tomáš Bednařík
Místopředseda	
Karel Burda	Mgr. Ing. Jiří Hořánek
Člen	
Magdalena Chlumská	Ing. Marta Kodádková
Člen	

Stanislav Podlaha

Lenka Martanová

Člen

Bc. Věra Černá

Mgr. Dagmar Voldřichová

Usnesení č. 1099: RM schvaluje Smlouvu o vytvoření autorského díla a poskytnutí licence mezi městem Vodňany a kolektivem autorů MgA. Štěpán Malovec, BcA. Jaromír Hárovník a MgA. Ondřej Šorm a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

Usnesení č. 1100: RM schvaluje Smlouvu o výpůjčce a spolupráci na Mezinárodním divadelním site-specific projektu „Citadela“ konaného v Cihelně Vodňany na dobu 23. 7. – 25. 8. 2012, a to mezi Městem Vodňany, se sídlem nám. Svobody 18/1, 389 01 Vodňany Městským hospodářstvím Vodňany spol. s r.o., se sídlem nám. Svobody 3, 389 01 Vodňany a divadlem Continuo, se sídlem Švestkový dvůr, Malovice 35, 384 11 Netolice.

Usnesení č. 1101: RM schvaluje Licenční smlouvu uzavřenou s autory výtvarných děl vzešlých z veřejné soutěže v rámci jednotného vizuálního stylu města Vodňany nebo jejich zákonnými zástupci.



Klub vodňanských výtvarníků pokračuje v letošní sérii výstav v Bavorově. Po výstavě v Borovanech a Bavorově je ještě čeká Pelhřimov a tradiční závěrečná výstava ve vodňanské Městské galerii. Z patnáctičlenného klubu zde vystavuje 12 výtvarníků. Výstavu zahájil a otevřel pan starosta Miroslav Fenc, za výtvarníky přinesl úvodní slovo ing. Jiří Hrabánek. Výstava potrvá do konce září.

Text a foto“ Karel Burda

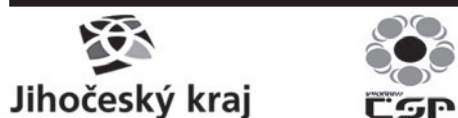
TORNÁDO (nejen) VE VODŇANECH

Jak mnozí z nás zaznamenali, dne 4.8.2012 zasáhly Vodňany a okolí silné bouřky a přiválové deště doprovázené krupobitím a silným větrem. Tyto klimatické jevy způsobily nemalé škody na majetku.

Podle charakteru vzniklých škod se lze domnívat, že toto způsobilo malé lokální tornádo, které bylo součástí prudké změny počasí a zasáhlo Vodňany a okolí.

V územní působnosti ORP Vodňany byly odhadnuty škody na lesních pozemcích. Ve správě LČR došlo k polomům cca 1.600m³, v lesích v majetku fyzických osob, obcí a měst došlo k polomům ve výši 1.300m³ a z toho je cca 800m³ v majetku města Vodňany. Dále bylo v majetku města poničeno cca 3 km lesních cest v odhadované ceně 500.000,- Kč. Došlo též k narušení kanalizace v místní části Pražák, kde byla odhadnuta škoda na 100.000,- Kč a také byla poničena střecha na sportovní hale v ceně cca 10.000,- Kč.

Ing. Aleš Hutař, Stanislav Podlaha



Jihočeský kraj



„ROZMARNÉ LÉTO“ V CENTRU SOCIÁLNÍ POMOCI VODŇANY

V rámci grantového programu Podpora živé kultury se Centru sociální pomoci Vodňany uskutečnil projekt s názvem „Rozmarné léto“.

Tento projekt je financovaný Jihočeským krajem. Kulturní akce budou probíhat v měsících červenci až září v prostorách domova pro seniory Centru sociální pomoci Vodňany Žižkovo nám. 21, Vodňany. V rámci tohoto projektu vystoupí folklorní soubor „Malý furiant“ z Českých Budějovic, taneční soubor „Libín“ z Prachatic, lidový taneční soubor „Lučina“ z Úsilné, hudebník pan Hoffman z Vodňan s hrou na dudy, Spolek harmonikářů z Vodňan a pěvecký soubor „Cink“ z Prachatic.

O přesných termínech akcí budete včas informováni prostřednictvím místního rozhlasu, plakátů, na stránkách našeho měsíčníku „Jak jde čas...“ v CSP Vodňany, či Zpravodaje města Vodňany. Akce budou zdarma a přístupné široké veřejnosti. Jsou zváni především senioři a zdravotně znevýhodnění občané z Vodňan a okolí.

Bližší informace o těchto akcích můžete získat přímo v sídle CSP Vodňany v kanceláři sociálních pracovníků nebo přímo u pí. Remišové na tel. číslo 383 382 625. Projekt bude realizován z grantového programu Jihočeského kraje

Eva Remišová

Projekt je realizován s finanční podporou Jihočeského kraje.



Polomy v Zabrdí

AKCE NA ZÁŘÍ

V pondělí 17. září v 15 hodin • Grilování špekáčků a hra na harmoniku s p. Biskem

Ve dvoře Domova pro seniory. V případě špatného počasí hra na harmoniku v „zimní zahradě“

Ve středu 26. září ve 14 hodin • Návštěva internetové kavárny „Colombina“



Jihočeský kraj



Centrum sociální pomoci Vodňany
organizuje v rámci projektu:

„ROZMARNÉ LÉTO“

**AKCE PRO VEŘEJNOST
URČENÉ SENIORŮM A OSOBÁM SE
ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM,**
které se uskuteční v prostorách užívaných
CSP Vodňany.

**V úterý 28. 8. ve 14 hodin – Spolek
harmonikářů z Vodňan – domov pro seniory**

V úterý 4. září v 15 hodin – Hudebník pan
Hoffmann (Hra na dudy), která se koná v „zimní
zahradě“ domova pro seniory

V pondělí 10. září ve 14 hodin – Malý furiant
z Českých Budějovic – Folklorní taneční
soubor – „jidelna“ domova pro seniory

Termín bude upřesněn – Cink z Prachatic –
Pěvecký soubor – „zimní zahrada“ domova
pro seniory

V pátek 14. září v 15 hodin – Libín z Prachatic
Taneční soubor – „jidelna“ domova pro seniory

Tyto projekty jsou realizovány s finanční
podporou Jihočeského kraje.

Akce pro veřejnost určené seniorům a
zdravotně znevýhodněným osobám z Vodňan
a okolí. Bližší informace získáte na tel. číslo 383
382 625 u p. Evy Remišové nebo osobně
v Centru sociální pomoci Vodňany, Žižkovo nám.
21, Vodňany, kancelář sociálních pracovníků.

**Mateřské
centrum
DUHA**



PROGRAM ZÁŘÍ 2012

PONDĚLÍ

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí do 2 let
09.00 – 10.00 Cvičení a říkanky
14.30 – 16.00 AEROBIK s profi instruktorkou
paní Sladkou

ÚTERÝ

08.00 – 11.30 Kurz anglického jazyka
14.00 – 17.00 Kurz anglického jazyka

STŘEDA

08.00 – 16.00 Zavřeno

ČTVRTEK

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí od 2 do 4 let
09.30 – 11.00 Cvičení, hry, říkanky – pro děti
od 2 do 4 let, vede paní Hovorková
14.00 – 16.00 Sportovní a výtvarné činnosti

PÁTEK

08.00 – 11.30 klub maminek a dětí
13.00 – 14.00 Zábavné odpoledne maminky a děti

**PO CELÝ ŠKOLNÍ ROK 2012 – 2013 BUDE
PROBÍHAT KONVERZAČNÍ KURZ ANGLICKÉ-
HO JAZYKA KURZ NĚMECKÉHO JAZYKA**

AKCE

Čtvrtek 13.9. Vlakem do Čičenic
Čtvrtek 27.9. Odpoledne na RANČI APOLLO

Informace: MC DUHA při MěKS Vodňany:
Tel.: 383 383 107, E-mail: mc.duha@seznam.cz

*Možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě mat-
ky (případně i s dalším dítětem) odejít k lékaři, nebo
na úřady města. (Nutno doložit)*

Závodníci i amatéři, mladí i staří, rodiny i jednotlivci, místní i přespolní,
příznivci i odpůrci běhu etc. jsou zváni na

SVATOVÁCLAVSKÝ BĚH



- datum: 28. září 2012
- čas startu: 15:00 (běží se za každého počasí)
- start/cíl: Vodňany - náměstí (u kostela)
- délka: 8 km (dva čtyřkilometrové okruhy)
- trat': rovina, 2/3 asfalt, 1/3 parkové cesty
- kategorie: Ž, Ž35+, Ž45+, M, M40+, M50+, M60+, M70+
- startovné: 50,- Kč (zahrnuje občerstvení)
- prezence/přihlášky: 13:30 - 14:45 v místě startu
- parkování: zdarma na náměstí v místě startu
- odměny: diplom a věcná cena (první tři v každé kategorii, nejstarší a nejmladší účastníci)
- podrobné info: www.svatovaclavskybeh.estranky.cz

Přijďte si 28. září zaběhat do královského města Vodňany!

trasa běhu:



Běhání přináší člověku
překonávat sám sebe.
zmáhat únavu při
jedinečný vzrušující
běhu mohou všichni,
rozdíl věku...

jedinečnou možnost
Připravte se, vytrvat a
běhu na delší trat' je
zážitek. Zúčastnit se
kteří se na to cítí, bez

Milovníky dobré nálady, zpěvu a tance
zveme na

XVII. MÜLLER-THURGAU BÁL

aneb
VINNÝ PLES VE VODŇANECH

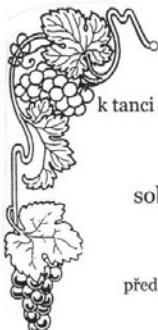
k tanci a poslechu hraje **Taneční orchestr VARIANT** z Českých Budějovic

a dále hraje a zpívá **Cimbálová muzika SLAVIČAN**

sobota 6. října 2012 od 20⁰⁰ do 02⁰⁰ hod., vstupné 170,- Kč
městská hala ve Výstavní ulici
(vstup jen ve společenském oděvu)

předprodej: CONTI Vodňany s.r.o., Mokrého 186, tel.: 383382297, conti@iol.cz

pořadatel MěO KDU-ČSL Vodňany



PRŠELO, ALE SLUNÍČKO (i sluníčko) BYLO S NÁMI

Dostala jsem za úkol napsat do Zpravodaje něco o Sokolském sletu. Přemýšlím a sedím v českbudějovickém Hopsáriu, kde si hopsá můj malý vnuk, a uvědomuji si, že možná právě tady vzniká vztah dětí k pohybu a kolektivu.

Ráno jsem měla s vnučkou debatu. Chtěl se dívat na pohádku na DVD, já chtěla na kolo. Jsem starší a babička, prosadila jsem si svou a šlo se sportovat. V poledne se debata opakovala, pohádku jsem slíbila na večer, a teď si tady můj vnuk skáče a hraje s jinými dětmi, a jak vidím, líbí se tu všem. A proč? Protože se hýbají, nacházejí nové kamarády. V kolektivu při hře jsou děti šťastné a spokojené.

Přesně o tom je, a doufám, že i nadále bude, Sokolský slet. Od října jsme se každý týden scházely – nás 25 dívek a žen, a Hanka Soukupová nás cepovala a honila, abychom švihadlo dobře zvládly a naši skladbu, Nebe nad hlavou, se dobře naučily. Zpočátku jsem si myslela, že se některé skoky nenaučíme vůbec, ale postupně to šlo. Na jaře se zdálo, že už skladbu umíme, ale Hanka nás vyhnala ven na trávu a byl opět problém. Na travnatém povrchu se švihadlo zadrhávalo a my musely začít znovu, zvolit si jinou techniku skoků.

V květnu jsme si to zkusily ve Strakonicih

i s ostatními celky z jižních Čech, které měla také Hanka Soukupová na povel. Byly ze Strakonice, Milevska, Českých Budějovic, Lišova a Kamenného Újezdu. Tam všude Hanka pravidelně jezdila a nacvičovala.

9. června se uskutečnil krajský slet v Českých Budějovicích, kde už vystupovali všichni sokolové z jižních Čech se svými skladbami. Nikomu z nás nesmělo vadit, že pršelo celé odpoledne a foukal vítr. Z Vodňan s námi jely ještě děti z mateřské školy Sluníčko se skladbou Člověče nezlob se. Paní učitelky Sladká, Jarošová a Havlinová dokázaly nejen nacvičit s dětmi perfektně celou skladbu, ale i to, že děti se na cvičení vždy moc těšily!

A už byla před námi Praha. Týden nácviků a dva hlavní sletové dny. Velká změna od minulého sletu bylo místo konání. Strahov jsme vyměnili za Eden. Změna to byla určitě k lepšímu. Eden je nový krásný stadion s moderním zázemím. Kdo už někdy cvičil na sletu nebo na spartakiádě, ví, že se všude hlavně stojí a čeká. Letos jsme stály převážně na parném slunci, ale všude byl zajištěn dostatek pitné vody, tak jsme to přežily dobře. Skladbu jsme zacvičily bez chyby, měly jsme velkou radost!

Připomínám, že letos Sokol oslavil 150 let od svého založení. Byl založen 16. února 1862 Dr. Mi-



Některé z našich cvičenek v Praze.

Foto: Jaromíra Nečasová

roslavem Tyršem a Jindřichem Fugnerem. Slet, který je právě za námi, byl XV. v pořadí. Možná, že se vám to zdá divné – teprve XV.! Ale poslední slet před totalitou byl v r. 1948 a další, XII. slet, až v r. 1994. Vodňanské sokolky cvičily letos již na 3. sletu, v letech 2000, 2006 a 2012.

Naše cvičení „Nebe nad hlavou“ i cvičení dětí „Člověče, nezlob se“ bude možné zhlédnout i ve Vodňanech o Mariánské pouti v sobotu 8. září 2012 na náměstí Svobody.

Co říci na závěr? Líto dvou věcí: za prvé, že myšlenka „Ve zdravém těle zdravý duch“ se někde ztrácí, a dokonce nás někteří považují za blázný, že se něčeho takového účastníme, vkládáme do toho svůj volný čas, peníze a dovolenou, spíme ve třídách na podlaze a stojíme frontu na sprchy. Těm bych chtěla vzkázat, aby se projeli tramvají nebo metrem, které veze cvičence na stadion! Ten duch přátelství a kamarádství, smích, dobrá nálada, prostě krásná atmosféra! Pan Tyrš by měl určitě radost!

Za druhé: mrzí nás, že se na nás nepřišel podívat nikdo z vlády, ani pan primátor města Prahy, ani předseda vlády. Chyběl i pan prezident, který si minulý slet nenechal ujít. Že by na to mělo vliv končící volební období?

A na úplný závěr bych chtěla poděkovat všem, kdo nám v něčem pomohli. Panu starostovi a zastupitelům města Vodňan za příspěvek, vedení Sokola, všem cvičenkám, dětem ze Sluníčka, jejich učitelkám a hlavně cvičitelce Hance Soukupové, bez které by nebylo nic! Děkuji!

Irena Výborná



Foto: Nikola Soukupová



Děti z MŠ „Sluníčko“ s paní učitelkou Lenkou Jarošovou.

Foto: Jiří Měkuta

Stanice Technické Kontroly

Měření Emisí - všech značek

Táborská 568
TÝN NAD VLTAVOU

STK, ME

PO, ST	7,00 - 17,00
ÚT, ČT	7,00 - 16,00
PÁ	7,00 - 14,00
SO	8,00 - 11,00

(pouze první SO v měsíci)

385 732 608
725 022 977

Šestý ročník Dnů Petra Chelčického

se koná 1. září 2012 v Chelčicích a ve Vodňanech

Program

- ❖ 10.00 hod. – Zahájení u sochy Petra Chelčického v Chelčicích společně se starostou Jiřím Iral, zástupci O.S. Mája-Tvořivě Chelčice, O.S. Rozkvět zahrady jižních Čech, Chelčického domova sv. Linharta, o.p.s., zástupci římskokatolické farnosti Chelčice, Bratrské jednoty baptistů v ČR, Církve československé husitské, Jednoty bratrské, Českobratrské církve evangelické a dalších. Společný průvod k Památníku Petra Chelčického.
- ❖ 10.30 hod. – Ekumenické setkání u Památníku Petra Chelčického s úvodním slovem pana patriarchy ThDr. Tomáše Butty (ČČSH), historickou promluvou PhDr. Jaroslava Boubína, CSc. a Prof. PhDr. Jana Kumpéry, CSc., hudební doprovod křesťanská kapela Miriam P. Vavřince Skýpaly.
- ❖ 11.30 hod. – 13.00 hod. – Prohlídka Památníku Petra Chelčického, Chelčického domova sv. Linharta a přírodní zahrady domova.
- ❖ 12.00 hod. – Společné občerstvení v přírodní zahradě Chelčického domova sv. Linharta a prezentace místní akční skupiny „Rozkvět zahrady jižních Čech“ (MAS). Hudební vystoupení křesťanských kapel v prostorách zahrady domova.
- ❖ 13.00 hod. – 14.00 hod. – Ekumenická bohoslužba za účasti zástupců církví a Obce Chelčice v kostele sv. Martina v Chelčicích. Hudební doprovod skupina Miriam pod vedením P. Vavřince Skýpaly.
- ❖ 14.00 hod. – 15.00 hod. – Dětské divadelní představení souboru Chelčické štěstí „Jménem krále“ ve venkovním arénovém divadle za kostelem sv. Martina.
- ❖ **Setkání ve Vodňanech u pomníku Petra Chelčického**
17.00 hod. – Setkání u pomníku Petra Chelčického v Zeyerových sadech ve Vodňanech s připomenutím autora pomníku sochaře Františka Bílka. Pořádá Náboženská obec Církve československé husitské za účasti představitelů Města Vodňany.



Pozn.: V případě nepříznivého počasí bude program sobotního dne zkrácen, začátek od 12 hodin v Památníku Petra Chelčického, následuje od 13 hodin ekumenická bohoslužba a dále setkání s doprovodným programem v Chelčickém domově sv. Linharta.

Program Dnů Petra Chelčického uvádí:

Jiří Iral, starosta Obce Chelčice,
ThDr. Tomáš Butta, patriarcha Církve československé husitské,
Jaroslav Hruza, kazatel Bratrské jednoty baptistů v Českých Budějovicích a
Mgr. Klára Kavanová Mušková, místopředsedkyně O.S. Mája-Tvořivě Chelčice.
Partnery Dnů Petra Chelčického jsou: O.S. „Rozkvět zahrady jižních Čech – místní akční skupina“, a
Chelčický domov sv. Linharta, o.p.s.

Na celý program Dnů Petra Chelčického je srdečně zvána široká veřejnost.



Dušan Vávra

Československá obec legionářská jednotka Strakonice

si Vás dovoluje pozvat na slavnostní křest knihy

Muži na správné straně

Životní osudy občanů Strakonicka v zahraniční armádě na bojištích II. světové války - ZÁPAD

který se koná dne **8. září 2012 v 10:00hod.** v Kapitulní síni hradu Strakonice za účasti válečných veteránů, čestných hostů a osobností regionu.

Křest knihy doprovází v odpoledních hodinách letecký den na letišti ve Strakonici a ukázka táborů klubů vojenské historie, výstroje a výzbroje našich zahraničních vojáků ve Velké Británii v letech 1940 - 1945.



Městské muzeum a galerie Vodňany

vernisáž v neděli 9. 9. 2012 ve 14.00 hod.

úvodní slovo 710073654

zazpívá folková skupina Pohoda

výstava potrvá do neděle 21. 10. 2012

KAREL BURDA

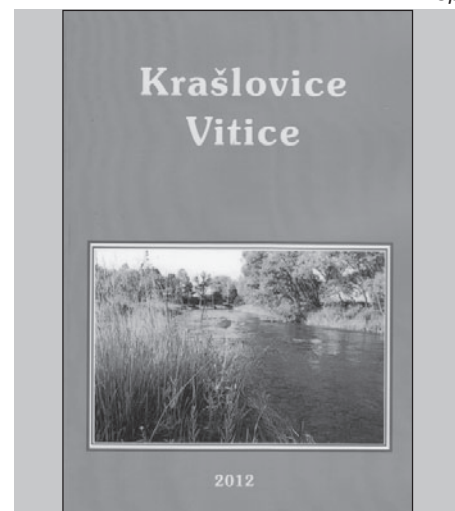
**fotografie
asambláže
obrazy
keramika**



KRAŠLOVICE A VITICE KNIŽNĚ

U příležitosti 750. výročí nejstarší písemné zmínky o obou vesnicích (1262) vydala v letošním létě Obec Krašovice účelovou publikaci pod jednoznačným názvem *Krašovice – Vitice*. Zkušený autor pan Ladislav Havránek, který jezdí do Vitic na chalupu, za využití materiálů z treboňského, strakonického a piseckého archivu i dalších rukopisných, tištěných aj. podkladů na více než stovce stran vylíčil jejich dějiny od prvopočátků až do současnosti. Kapitoulou o blízkém vrchu Hrad přispěl jeho vnuk Jan Vrzák. Své fotografie poskytli Lenka Grycová a občané Krašovic a Vitic. Nechybí ani poezie z pera básníků tohoto kraje a náhledy historických dokumentů, s nimiž autor pracoval. Pro čtenáře, kteří se zabývají rodopisem, mohou být zajímavé publikované zde soupisy majitelů a obyvatel jednotlivých usedlostí. Hezkou knížku, za kterou by se nemusely stydět ani mnohem větší obce, kdyby ji měly, si lze zakoupit ve vodňanském Infocentru.

Sp.



PŘED DEVADESÁTI LÉTY TRAGICKY ZAHYNUL VE VODŇANECH LIDOVÝ KAPELNÍK ANTONÍN PLETKA

Antonín Pletka



Když dne 28.7.1922 kolem 17. hodiny náhle tragicky zahynul ve Vodňanech, pouhý jeden den před svými narozeninami, Antonín Pletka jun. z domu č.p. 415/II. ve stáří nedožitých šestatřiceti let, byl tímto aktem násilně přerván mladý, nadějný život zručného tesařského řemeslníka a kvalifikovaného muzikanta. Pokusil se zastavit říti se selský vůz tažený splašeným kravským potahem, na němž seděli jeho malí synkové. Po přetržení opraté byl stržen pod přední kola řítičícího se vozu. Antonín Pletka zde zemřel okamžitě na následky proražení lebky, těžkého otřesu a zhmoždění mozku, jak se tehdy říkalo - bez posledního pořízení. Neštěstí, o němž se nezmiňuje žádný nekrolog, se odehrálo na dnešním Žižkově náměstí, tvořeném křižovatkou dnešních ulic A. Křížka, Tylovy, Staropoštovské, Dr. Hajného, a Kodádkovy. Zdivočelé krávy se hnaly ulicí Kodádkovou až k náměstí, kde po zabíjení svého kočího samy zastavily. Ani tehdy, ani dnes již tragédie na osudném místě nic nepřipomíná. A dokonce ani hrob Antonína Pletky neexistuje. Zmizel při likvidaci starého vodňanského hřbitova za Domovem důchodců, takže i kapelníkovy ostatky leží na dnes neznámém místě původního starého hřbitova. Přenesení ostatků zemřelých na nový hřbitov u sv. Vojtěcha komunistický režim striktně odmítl. Vodňanští tesaři (po vychození školy se Antonín na přání otce, vyučeného zedníka, vyučil ve Vodňanech u stavitele Pauleho tesařem), zedníci, sousedé a kamarádi muzikanti tak znenadání přišli o málomluvného ale veselého společníka, koncesovaného kapelníka, vdova Antonie a čtyři malé děti o skvělého otce. Doma osiřela dřevěná polička, v níž byly nad sebou zavěšeny klarinetu různého ladění a délky, flétny, píšťaly a okariny, nástroje zemřelého nejmilejší. Ve městě, kromě řady vil, zůstalo několik významných staveb, na nichž se podílel při stavbě krovů jako tesař vyučený u vodňanské firmy Paule. Jednou z nich je krov na budově Husova sboru. Pomáhal rekonstruovat i chrám ve Lhenicích. A také dům č.p. 415/II. ve Vodňanech, který zemřelý postavil před rokem 1918 pro rodinu po své svatbě v r. 1911 na přání nevěsty. Vtipnou povahu zemřelého charakterizuje epizoda vzpomínaná dcerou Marií. Jednou jel ve tři hodiny v noci na kole přes les a zastavili jej cikáni, zvědaví kolik je hodin. Vybídl je pryč, aby se pro jistotu podívali na Vodňanskou chrámovou věž, že si není jistý. Antonín Pletka jun. se narodil 29.7.1886 v Zábřičí č.5 u Protivína v muzikantské rodině Pletků. Antonínův otec, Antonín Pletka sen., byl podle rodinné tradice kapelníkem blíže nepopsané lidové dechové kapely Pletků, působící u Protivína. V kapele Pletky staršího působil i jistý Josef Hoška z Milenovic u Protivína, lidový léčitel zhmožděním kloubů a zlomenin kostí a rovněž výrobce léčivých masťů na zlomeniny. Ten ve volném čase jako vedlejší činnost provozoval výuku

děti ve hře na dechové nástroje (Ještě kolem r. 1927, kdy jej začala postihovat hluchota.). Antonínův otec s ním domluvil i hodiny hry pro své syny, kromě Antonína ještě pro syna Františka. Podle rodinných pamětí byl Antonín hudebně nadaný. Jeho dcera Marie vzpomínala, že již jako dítě na pastvě dovedl vypiskávat složité hudební skladby. U Josefa Hoška načerpal budoucí kapelník první praktické vědomosti a dovednosti ve hře na dechové nástroje - trubky, klarinetu, flétny, píšťaly a okariny. Později prohloubil své muzikální umění u vodňanského učitele hudby pana Fulína. Antonínův otec však znenadání zemřel na komplikovaný zápal plic, když na jedné kapelnické štaci se šel rozpalený ochladit do stodoly. Zde usnul, nastýdl a náhlému útoku choroby při tehdejší neexistenci antibiotik podlehl. Vznik této Pletkovy kapely lze datovat přibližně do osmdesátých let 19. století, kdy plně platilo, že bez hudby by byl život o mnoho chudší, ale hlavně méně radostný. Hrát se musí i kdyby na chleba nebylo - tak se říkalo za oněch časů. U Pletků se jednalo o lidovou kapelu, dechovku, která sloužila hlavně lidem na venkově při dnes již těžko představitelné tehdejší absenci rozhlasu a televize a filmu, k obveselení při májích, lidových tancovačkách, veselících, bálech, pouťích, posvíceních, svatbách a jiných lidových slavnostech. Nesměla chybět ani při událostech vážnějších, o pohřbech při loučení s nebožtíky, nebo muzikanty, při vojenských dvodech rekrutů, apod. Pro pohřby bylo charakteristické, že v čele kráčel školák - ministrant s křížkem, za ním kráčela a vyhrávala muzika, následoval pár koní táhnoucích umřelí vůz a teprve za ním kráčeli pozůstalí a účastníci pohřbu. V inkriminované době to nebyly jen velké dechové kapely, které po světě šířily slávu českého muzikantství. Dnes se již zapomnělo, že vedle nejslavnější kolínské Kmochovy kapely existovala např. i dechová železničářská kapela z dílen státních drah v Cmuntě (dnes České Velenice) „Jihočeského Kmocha“, železničářského kapelníka Jana Harudy, rodáka z Třeboně a řada dalších i menších dechovek. V nich se kvalifikovali nejlepší hudebníci, odcházející do kapel evropských církvů a do vojenských plukovních kapel regimentů, lokalizovaných nejen v Čechách samotných. Zde pod vedením školených profesionálů nabývali hudební virtuozity. Podobnou cestu prodělal i Antonín Pletka jun., který hrál několik let u blíže neznámé vojenské hudby, a po smrti svého otce převzal v kapele Pletků roli koncesovaného kapelníka. Dechovka Pletků působila přibližně od osmdesátých let 19. století na Týnsku, Temelínsku, Protivínsku a Vodňansku a to i v zaniklých vsích na místě dnešní temelínské jaderné elektrárny: Podháji, Kníně, Křténově s farou a hřbitovem, Temelíně a Březi. Bezpočtykrát vyhrávala i v Chvalešovicích. Okruh její působnosti sahál až do okolí Purkarce a rovněž do Pasek a okolí u Albrechtic. Na jednotlivé štace chodili muzikanti pocho-pitelné pěšky. Píště štaci vždy sjednával nejvýmluvnější člen kapely, v případě Pletků výmluvnější Antonínův bratr František Pletka, virtuózní hráč na heligón a rovněž žák Josefa Hoška a učitele Fulína ve Vodňanech, vysloužilý od jedné pražské vojenské kapely, od níž odešel za svoji nastávající manželkou domů. Jedenácti až patnáctičlenná kapela, která měla již po r. 1900 zvučné jméno a náležitý říz, nesla jméno po svých kapelnících v různých alternativách. Lidová kapela Pletkové, Pletkova banda, Pletků dechovka, Pletkovci, Pletků dechová kapela, Pletkova muzika, apod. Každý v širém okolí věděl, že kapela má zázemí v Zábřičí u Protivína čp. 5, kam přisedlil ve třetí třetině 19. století její nejstarší zakladatel Antonín Pletka, narozený ve Všemyslicích u Týna nad Vltavou čp. 18 dne 22.8.1854. Zakladatelův otec František Pletka pocházel z Pašovic čp. 32 a byl potomkem zdejšího rozvětveného rodu Pletků, krejčích a domkářů, členů krejčovského cechu v Týně nad Vltavou, připomínaných již v 17. století (Jan, Adam, Václav, atd.), /viz.: Josef Sakař, čtyřlístek dějiny města Týna nad Vltavou/.

Okolnosti vzniku kapely mizí v temnotách času a rovněž informace o kořenech muzikantských zakladatelů kapely neznáme. Snad mohly souviset s jeho sezónním povoláním zedníka a stavebními štacemi, případně s jeho sňatkem s Alžbětou Kadlecovou z Temelína čp. 8. Lze se však domnívat, že čerpal se svou kapelou z tradičního lidového folklóru. Pletkové měli také šťastnou ruku při výběru hráčů pro svoji kapelu, což se pocho-

pitelně odrazilo i v kvalitě hudební produkce a na chválné pověsti Pletků dechovky. Jisté je, že nejkvalifikovanější a téměř profesionální období kapely spadá do let krátce před vypuknutím Velké války (jinak 1. sv. války).

Dochovaly se fotografie Antonína i Františka Pletkových v uniformě kapely, patrně odvozené od uniform vojenských kapel. Kapelník Antonín Pletka jun. je na fotografii ateliéru Max Adler ve Strakoniciích z r. 1912 s bicyklem vyzbrojen svým nejoblíbenějším klarinetem. Na stojáčku (limci) vidíme kovová označení lyry a kašket na hlavě dovršuje slavnostní ráz uniformy. Jeho bratr František je podobně, nejspíše přímo vojenské hudební uniformě, zachycen na výřezu ze svatební fotografie z přibližně stejné doby.



František Pletka

Ve Vodňanech zcela neznámá kapelnická činnost s dechovkou nezůstává osamocena. V době sběru materiálu pro tento článek se nepodařilo doložit ani poloveřejné hudební podvečery u Pletků v době před a po postavení domu čp. 415/II. pořádané vzpomínaným kapelníkem, které jsou sice dochovány rodinnou tradicí, ale nijak se neodrazilo ve veřejných pramenech. Podle této rodinné tradice kapelník Antonín Pletka ml. bydlel ve Vodňanech po svatbě v r. 1911, přistěhoval se r. 1913 a novostavbu obýděl s rodinou až po r. 1918. Hudebních podvečerů se zde pravidelně, téměř denně, zúčastňoval spisovatel Jan Eugen Sequardt a další osobnosti dokonce ještě po kapelníkově smrti. Sequardtův bratr Ferdinand byl ve Vodňanech kloboučníkem a žil se spisovatelem a jejich dalším bratrem společně. Všichni tři byli svobodní. Při těchto polosoukromých, ale navštěvovaných hudebních produkcích, kromě rodiny Pletků působili ještě další muzikanti. Jistý Kužvar, který měl deformovanou nohu, svobodný, hrál na harmoniku, Novák, který hrál na housle a později se oženil, byl zaměstnán v jednom vodňanském obchodě a také jistý Konvička, o jehož hudebním nástroji se vzpomínka nedochovala. V domě u Pletků také bydleli v podnájmu manželé Louženských, účastníci těchto hudebních produkcí. Pan Louženský hodně zpíval a také hrál, jeho nástroj však se v paměti neuchoval. Na zahradě domu byly lavičky pro několik řad posluchačů. Ve Vodňanech se pak kapelníku Antonínu Pletkovi a manželce Antonii postupně narodily děti Bohuslav (1912), Božena (1913), Marie (1915) a Antonín nejmladší (1916).

Kapelníka Antonína Pletku ml., ačkoliv měl na kme-novém listu při vojenském odvodu uvedenu profesi tesař a muzikant, neuchránilo hudební vzdělání v duchu rčení: „když duní děla, můzy mlčí“ od martyria zákopů 1. světové války v tažení proti Srbsku a Itálii, kde utrpěl jako pěšák 11. pěšího regimentu v Pisku dvě vážná zranění. Z nich se však postupně uzdravil. Jeho tragická smrt ve Vodňanech se proto jeví ve světle této skutečnosti i po letech jako předčasná a paradoxně - kruté osudové.

Zjištěnými členy kapely Pletků byli: Karel Pileček (1867-1953, zemřel ve věku 86 roků) z Kaliště jako hráč na klarinetu různého ladění, Krejčí zvaný Bambousek jako hráč na trumpetu, František Holub z Temelína jako hráč na křídlovku, Josef Vobz z Plánova jako hráč na bas (heligón), bratři Karel a Tomeš Vyskočilové, hráči na trubky, Josef Sbiral na baskřídlovku, Václav Hrabě, hráč na trombon, Jiří Hasil z Temelína, Novotný z Temelína, hráč na druhou trubku (příznávky) a další dnes již zjevitelní muzikanti.

Postavení kapelníka se u Pletků předávalo z otce na syna. Po nepředvídané a náhlé smrti kapelníka Antonína Pletky prakticky ze dne na den je převzal kapelníkův bratr František Pletka ze Zábřičí čp.5, který pak o deset let později, dne 15.3.1932 ukončil činnost kapely pro rozsáhlou ztrátu zubů a odevzdal žimostenský list. V dalších letech pak rozepisoval nástupnickým kapelám notové party původního repertoáru, nebo prováděl na jejich přání rozpis novějších, aktuálnějších skladeb ještě v době po r. 1945.

*Člen Obce spisovatelů
a Klubu autorů literatury faktu
Alexandr Debnar, bytem Prachatic*

Z ANTARKTIDY DO VODŇAN

Macquariův ostrov naleznete přibližně na polovině cesty mezi Austrálií a Antarktidou v Jižním ledovém oceánu, asi 1500 km jihovýchodně od Tasmánie. Ostrov, který je 34 km dlouhý a 5 km široký byl v roce 1997 zapsán do seznamu Světového dědictví UNESCO. Jedná se totiž o jediné místo na světě, kde se na povrch země a nad hladinu moře dostává hornina ze zemského pláště z hloubky 6 km pod mořským dnem. Toto pozoruhodné místo bylo posledním místem života MUDr. Zdeňka Součka, který je pochován na vodňanském hřbitově. Dne 9. září uplyne 95 let od jeho narození v moravské metropoli v Brně. Vyrostl v Bučovicích, kde jeho otec učil na zdejší gymnázii. Jeho studium na brněnské lékařské fakultě přerušily válečné události a do jeho života zasáhla i tragická smrt otce, který byl popraven za svou činnost v odboji v době heydrichiády. Promoval až v roce 1947 na Univerzitě Karlově v Praze. Zápisy v operačních knihách prachatické nemocnice dokládají, že poprvé zde asistoval při operaci primáři MUDr. Janu Vondrákovi 7. ledna 1948 a naposledy se tu zúčastnil operace 29. září 1948. V nemocnici se také seznámil s Marií Vláškovou z Vodňan, která se stala jeho ženou.

Společenské a politické události roku 1948 předurčily jejich další společný osud. MUDr. Souček odešel do Německa, kam ho následovala i manželka. Zde se jim 9. dubna 1949 narodil syn Petr. Nový domov našli však v Austrálii, kam přijeli 30. března 1950. Na Macquariův ostrov Z. Souček poprvé připlul v roce 1952 jako lékař Australské národní antarktické výzkumné expedice (ANARE). Další šest let však působil jako obvodní lékař v tropickém Kaviengu na ostrově Nové Irsko (Papua Nová Guinea). Zde se věnoval nejen tropické medicíně, ale i antropologii domorodců. V roce 1959 se vrátil k práci v ANARE. Zúčastnil

se celkem 12 expedic ve funkci lékaře a několikrát i ve funkci zástupce velitele výpravy. Byl vedoucím lékařské služby a vedl zásobování zdravotnickým materiálem. Věnoval se výzkumu vlivu prostředí na lidský organismus a výzkumu bakterií v zažívacích traktách polárních ptáků a savců.

V roce 1965 se zúčastnil americko-novozélandské oceánografické výpravy Rossovým mořem na Ballenyho ostrovy a na podmořský Macquarieův hřbet s mimořádnými výkony – například poprvé člověk přistál na Sturgeonově ostrově. MUDr. Souček byl jediným australským účastníkem. Průzkumná cesta na Macquariův ostrov v roce 1967 bohužel se stala jeho poslední výpravou. Na Štědrý den ho náhle zastihla mozková mrtvice a na její následky toho dne zemřel. Posmrtně byl vyznamenán britskou královnou „Polar medal“ a zástupce USA v roce 1974 předal rodinné vyznamenání „Antarctic Service Medal“. Jeho kolegové po něm pojmenovali jeden objekt na australské polární stanici Mawson, a to Soucek Hut (Součková chata). V roce 1983 v Kingstonu na Tasmánii, v novém sídle vedení ANARE, byl odhalen pomník k počtě zemřelých polárních badatelů. Jeden ze štítků přináležel MUDr. Zdeňku Součkoví, kterého jeho australští přátelé a kolegové nazývali Frank. Paní Marie Součková žije v Melbourne se svým synem učitelem a jeho rodinou – vnučkami Joannou a Natalii. V roce 1968 uvažovala o trvalém návratu do vlasti. Známé události ji v tom zabránily. Rozhodla se však splnit přání svého manžela, který se vždy toužil vrátit na Šumavu. Urnu s jeho ostatky zaslala k uložení do rodinného hrobu ve Vodňanech. Čest památce lékařů a polárníkovi, který je zastoupen v každé současné encyklopedii českých cestovatelů!

J. Velková

Zpravodaj města Vodňan 8/2012,
reprofoto: archiv MaG

KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA PRO DOSPĚLÉ

Mgr. Kamila Veselá
Tel.: 775 187 500, www.kurzy-vesela.ic.cz

Z VODŇAN DO LÁZNÍ



Dne 20. října 1851 ve Vodňanech uzavřel Václav Hucek, učitel na zdejší škole, sňatek s Marií Hermannovou, dcerou obuvnického mistra. Oddával je P. Václav Hanus. Novomanželce musel dát svolení k sňatku její otec Jakub Hermann, protože ještě nedosahovala tehdejší plnoletosti, tj. 24 let. Narodila 29. května 1828 v domě čp. 52/1 a dostala jméno Marie Barbora. V jejím rodném domě se nyní nachází školní jídelna a tak to k ní budoucí manžel neměl jistě daleko. Václav Hucek se narodil 26. září 1820 v Budyni. Do školy chodil v Bavorově, následně v Č. Budějovicích a v Praze. Poté učil ve Vítějovicích, Chelčicích a Vodňanech. Již odpoledne ve svatební den odjeli novomanželé do Třeboně, kde získal Václav Hucek učitelské místo v chlapecké škole. Byl neobyčejně aktivní především ve společenském a v kulturním životě svého nového působiště. Jako dobrý houslista hrál v kvartetu, založil včelařský spolek a zapojil se do činnosti Občanské besedy. V letech 1851 – 1898 pečlivě zaznamenával dění nejen v Třeboni, ale i v jiných místech Čech. Zachovalo se 20 svazků jeho „kronik“. Manželé Huckovi bydleli v Hradecké bráně. Zde se jim také narodila 2. prosince 1857 dcera Berta, které rodiče umožnili získat vzdělání a potřebný společenský rozhled. Pomáhala nejen otci v jeho kulturních aktivitách, ale jako členka Národní jednoty pošumavské také organizovala různé dobročinné akce. Pochoptelně navštěvovala s rodiči i příbuzné ve Vodňanech a v Budyni. Hodně cestovala především po Čechách a v jejich západní části se seznámila s léčivými účinky rašeliny. Stala se autorkou prvního plánu na vybudování lázeňského zařízení v Třeboni. V blízkosti rodinné restaurace bylo postaveno pět kabin pro očištěné koupele a jedna pro rašelině. V říjnu 1882 získal její otec povolení k užívání rašeliny a nové lázně byly zkolaudovány. Pojmenovány byly po jeho dceři – Bertině lázně. Berta Hucková v létě 1887 vážně onemocněla a 12. července své nemoci podlehl. Její rodiče lázně provozovali do roku 1909, kdy je předali neteři Rozálii Vičkové. Dne 15. července t. r. uplynulo 100 let od úmrtí Václava Hucka, zakladatele třeboňských lázní a rodáka z Vodňanska.

Jitka Velková



Hledám dlouhodobý pronájem zemědělských pozemků - Vodňany a okolí -

- Omá půda (možno i mokrá) nebo trvalý travní porost
- Nájemné 1000 - 5000 Kč/ha/rok - vždy min. 2x více než ZD
- Pravidelné každoroční valorizace nájemného o výši inflace
- V případě zájmu zajistím zdarma veškeré právní záležitosti (včetně výpovědi smlouvy se stávajícím nájemníkem)
- Možnost pozemky i odkoupit
- Solidní jednání

Nabídky prosím na tel.: **606 353 218**



Pobočka VODŇANY, Kvalitová 1405, 388 01 Vodňany

Dům dětí a mládeže Strakonice
Na Otavě 417
388 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

zve děti i rodiče na:

TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ,

kde navštívíte naši minizoo i další učebny, zahrajete hry a i něco vyrobíte.
Přijďte si společně vybrat zájmový kroužek a podat si přihlášku.

KDY? od pondělí 10.9. do pátku 14.9. 2012

KDE? v DDM Vodňany

OD KOLÍKA? od 13:00 - 16:00 hod.

S SEBOU? dobroty pro zvířátka (jablíčka, suché pečivo, zeli, ořechy...)

Více info v DDM, ☎ 383 382 372 (Lenka Krausová, Pavla Hanusová),
e-mail: krausova@ddmstrakonice.cz, hanusova@ddmstrakonice.cz

V LETNÍCH VODŇANECH

V červenci 2012 navštívilo vodňanské infocentrum 1371 zájemců o jeho služby. Jedná se téměř o 27 % všech, kteří ho vyhledají v průběhu roku. Z nich si 614 osob zakoupilo upomínkový předmět, mapu či publikaci. Největší zájem letos byl o tzv. samolepící turistickou vizitku, která je v nabídce ve dvou provedení – fotografie vodňanského náměstí nebo fotografie unikátního nálezů zlata z roku 1927. Sběratelé si na památku do svých turistických deníků otiskují razítko. V infocentru dokonce mohou získat tři druhy, ale své razítko má také muzeum i galerie. Dotaz na ubytování, občerstvení, nabídku ryb a rybích pochoutek, výlety do okolí vneslo 545 turistů. O památky ve městě a jeho služby se zajímalo 82 osob. Stejný počet měl zájem o dění v muzeu a galerii. Téměř absolutní většina návštěvníků byla z České republiky. Do infocentra přišlo tak pouhých 19 cizinců, kteří hovořili převážně anglicky a německy. Mezi Evropany však nechyběla návštěvnice z USA. Turisté moc zápisů v návštěvní knize nezanedali, ale tento nás velmi potěšil: „Vodňany jsem poprvé navštívila před 20 lety na rybářském táboře a vzpomínky na krásnou přírodu uchovávám dodnes. Náměstí krásně upraveno, tábor funguje. Prostě nádhera. Moc děkujeme paní z infocentra za tipy na výlet.“

My také děkujeme a přejeme nejen turistům, ale i všem vodňanským občanům, aby si konec léta v našem příjemném městě ještě pořádně užili.

J. Velková

POWERYOGA

**KAŽDÉ PONDĚLÍ od 18 h.
V DDM VODŇANY**

Začínáme koncem září,
na kurz je nutno se předem objednat!
Lucie Klecánová: 724 509 135



Volejbalový oddíl žen SK Vodňany zve sportovní příznivce na mistrovská utkání soutěže KP II na hřišti Sportovního areálu Blanice, vždy od 17.00 hodin:

pondělí 10. září Budo Písek
středa 19. září Sokol Písek
středa 3. října Šumavan Vimperk
Sportu zdar!



TÝM DG303 PROŽÍVÁ VÍTĚZNÝ ROK – RADOVAL SE TAKÉ NA SVÉM LETNÍM TURNAJI

V sobotu 14. července se ve Vodňanech uskutečnil již 4. ročník fotbalového turnaje DG303 OPEN. Pořadatelem byl pravidelný účastník Vodňanské ligy a její úřadující mistr, tým DG303. K turnaji se tradičně sešlo 8 mužstev, které se utkaly o putovní pohár, poháry do trvalého vlastnictví i další věcné ceny.

Ve skupině "A" si 3 vítězství a tím pádem i prvenství připsalo právě pořadající DG303 a z druhého místa si postup do semifinále zajistila také Marná snaha (Protivín). Třetí skončil další účastník Vodňanské ligy Otroci a poslední místo obsadili mladíci z vodňanského dorostu. Ve skupině "B" si suverénně počínal obhájce loňského prvenství Študáci (Praha), kteří si připsali 3 vítězství. Do semifinále je doprovodili mladíci z Pohody, na 3. místě skončili Kúrožrouti a na 4. Ivan Horník Dream Team.

Hned úvodní semifinále nabídlo krásnou a dramatickou podívanou; Študáci se přetahovali s Marnou snahou o finále až do závěrečného hvizdu a o postupujícím rozhodovali pokutové kopy. V těch prokázali pevnější nervy hráči Marné snahy a na Študáky tak letos zbyl "jen" souboj o bronz. V tom na ně čekala Pohoda, která ve druhém semifinále podlehla v sobotu výborně hrajícímu DG303.

V soubojích o konečné umístění porazili dorostenci Ivan Horník Dream Team jasným rozdílem 6:1, Otroci podobným poměrem 5:1 Kúrožrouty a Pohoda jen těsně Študáky 3:2. Finále pak nabíd-

lo krásný fotbal, o který se zasloužili oba týmy. Marná snaha šla sice do vedení, ale DG303 dokázalo utkání otočit a podruhé si tak připsat celkové vítězství v turnaji.

Putovní pohár pak vítězi předal čtyřnásobný mistr světa v benchpressu do 140kg Tomáš Veselý a při závěrečném vyhlášení byli oceněni kromě týmů také jednotlivci; nejlepšími střelci se stali se 7 branami Jakub Varyš (Pohoda) a Jaromír Vorel (Marná snaha), nejlepším hráčem byl vyhlášen Jan Hornát (DG303), nejlepším brankářem Filip Bina (Študáci). Nejužitečnějším hráčem pak Jiří Hamberger (Študáci) a sympťákem turnaje Petr Fürst (DG303).

Všechna utkání odřídil rozhodčí Petr Šafránek, zapisovatele dělal David Lála – sehraná to dvojice z Vodňanské ligy, kterým tímto děkují. Díky také tradičním sponzorům turnaje, kterými i letos byly Nápoje Luboš Hrdlička a bar U Sv. Anny. Poděkování patří rovněž FK Vodňany za zpřístupnění kabin pro účastníky turnaje a Vašku Jurášovi za pohoštění v bufetu U Hrošíka. Věřím, že se všem líbilo a příští rok se znovu sejdem na turnaji DG303 OPEN, který už se stává tradičním koloritem letních prázdnin.

Konečné pořadí DG303 OPEN 2012:
1. DG303, 2. Marná snaha, 3. Pohoda, 4. Študáci, 5. Otroci, 6. Kúrožrouti, 7. Dorost, 8. Ivan Horník Dream Team

*Za pořadatele turnaje
Rostislav Bakula*



ZA KRÁSAMÍ NAŠÍ VLASTI TROCHU JINAK

Vážení čtenáři, pod okny mé pracovny zaburácel šestistovkový motor silničního motocyklu. Kouknu z okna a vidím, že se dostavil očekávaný host. Postava oděná do motorkářské kombinézy pomalu sundává přilbu a kráčí ke dveřím. Přivítáme se a já čekám „než si host odloží bundu, pátevní pás a chrániče kloubů. Je hotovo, a Vy, milí čtenáři, mi dovolu seznámit Vás s hlavním organizátorem akce zvané „Jihočeská pátračka“. Je to Jindřich Šimek, člen klubu „Royal Pitmen Vodňany“. Jedná se o sdružení motorkářů z Vodňan a okolí. Toto sdružení pořádá společné výjezdy, poněkud za poznáváním krásných míst naší vlasti. Pořádají společenské akce pro širokou veřejnost jako např. Motoples, Motosprint, Fichtlsprint, Rockovou noc, Žehnání motorek s padrem Jiřím Čepem (katolický farář) atd. Jednou z akcí pořádanou Royal Pitmen Vodňany je, jak bylo již zmíněno, i Jihočeská pátračka. Požádal jsem Jindru, aby seznámil čtenáře Vodňanského zpravodaje s podrobnostmi tohoto závodu.

Jak jsi přišel na nápad pořádat tzv. Pátračku?

Dříve se organizovaly tajné závody, ve kterých se jednalo především o rychlost. A to se nám nelíbilo z pochopitelných důvodů. Tak jsem se inspiroval závodem s názvem „Orientační závod Vysočina“, kterou pořádá Pavel Roubal. Jde především o poznávání nádherných míst naší země, a s poznáváním jde ruku v ruce i plnění úkolů, které má každý účastník na jednotlivých stanovištích zvládnout.

Kolik motorkářů se účastní Pátračky?

První ročník se konal v loňském roce a účastníků bylo 16. V letošním roce se konal druhý ročník a účastníků bylo 24.

Jak dlouhá je trasa závodu a jak náročné je plnění zadaných úkolů?

Naplánovaná trasa má délku od 150 km do 230 km. Účastníci plní úkoly typu hledání historických památek, odhadují vzdálenosti i obvody např. památného stromu, který musí najít atd. Přípraveny jsou i drobné chytáky. Kupříkladu jeden z úkolů zněl: najdi rodný dům upáleného Mistra a napiš jeho číslo popisné. Mnoho účastníku napsalo číslo popisné muzea J. A. Komenského v Husinci, nikoli jeho rodného domu, který stojí hned vedle.

Kolikrát do roka se Pátračka ve Vodňanech pořádá a jsou tyto pátračky i v jiných městech?

Ve Vodňanech jednou za rok a celorepublikově jich běží minimálně 7. Např. Klatovy, Pardubice, Krkonoše atd.

Jaké jsou podmínky účasti na tomto závodu?

Podmínky účasti nejsou vyspecifikovány. Je možné se účastnit na každé motorce s obsahem nad 150 ccm. Věk závodníků samozřejmě od 18 let. Nejstaršímu účastníku tohoto závodu bylo 64 let. Závodníci obdrží itinerář, který musí předem rozluštit, aby věděli, kudy tudy (např.: vyčist směr trasy z azimutu, Morseova abeceda, synonymní názvy obcí a další šifry, co se učí na skautu). Účastníci se tzv. vypouští po maximálně čtyř motorkách, časový odstup je 5 minut. Začínáme kolem desáté hodiny dopolední. Návrat účastníků bývá zpravidla okolo půl osmé večerní.

Na tomto místě můžeš pozvat případné účastníky na příští Pátračku v roce 2013. Co jim vzkážeš?

Připravili jsme velmi pěknou trasu s vtipně se-

psanou motivací k plnění daných úkolů. Hlavním cílem je především poznávání nových míst naší země, zábava i pocit vzájemné sounáležitosti.

Dovolím si i za vás, milí čtenáři, poděkovat Jindřichu Šimkovi nejen za rozhovor, ale i za pořádání výše zmíněných akcí. Pořádání jakékoli akce pro veřejnost není snadné a stojí nemálo sil, nervů a mnohdy i finančních prostředků. Jistě mi v tomto dají všichni organizátoři různých společenských, kulturních i sportovních akcí zapravdu. Je velmi dobré vědět, že tito lidé mezi námi jsou, a my - občané jsme za to vděční.

Na závěr bych na přání Jindry zdůraznil, že závody i jiné akce klubu Royal Pitmen Vodňany není možné pořádat bez sponzorů, od kterých získává jak finanční prostředky, tak i věcné ceny pro vítěze.

Dovolte mi ještě jednou Jindrovi poděkovat, a vám, milí čtenáři, popřát usměvavé léto.

Milan Němeček



Foto: Jindřich Šimek



SAMÁ VODA a mnoho bláta se valilo našim městem v srpnu před 10 lety. Zničen byl majetek občanů, firem i města, ohroženy byly životy lidí i hospodářských zvířat. Příroda si vyžádala respekt nás všech. Získané zkušenosti je potřeba při nakládání s prostředím kolem nás uplatňovat i dnes.

Foto: archiv MaG

Dům dětí a mládeže Strakonice
Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

DDM Strakonice
Pobočka VODŇANY, Kodáčkova 543/II, 389 01 Vodňany

TANEČNÍ DIVADLO
„Umiš-li chodit, umíš i tančit.“

Úterý 25. září 2012
v Kulturním domě ve Vodňanech

19:30 – 20:30
pro veřejnost

„Umiš-li chodit, umíš i tančit“
Zahájení nové sezóny prostřednictvím tanečně-divadelního vystoupení dětí a dospělých ze street-dance kroužků (hiphop, break-dance) působících při DDM Vodňany.

Telefonické spojení: 383-322-216
DDM Strakonice: 383-322-216
DDM Vodňany: 383-322-372
Redakční telefon: 383-323-890
ekonomické oddělení: 383-333-751
CEV na Poštovní: 383-332-656
IČO 60650834
účetní číslo: 1607040296000
e-mail: ddm@ddmstrakonice.cz

ZŠ ALEŠOVA VODŇANY NABÍZÍ:

Vzdělávací středisko, které pracuje při ZŠ Alešova Vodňany již od roku 2009 nabízí vzdělávací kurzy i pro veřejnost. Lektorský sbor je složen převážně z vyučujících základní školy.

Nabídka:

- Kurz anglického jazyka pro 1. a 2. třídu - 2x v týdnu říjen - červen
- Kurz anglického jazyka pro dospělé
 - A) začátečníci - 1x v týdnu říjen - červen
 - B) pokročilí - 1x v týdnu říjen - červen
- Jazykový kurz pro předškoláky - příprava budoucích prvňáčků - 2x v týdnu říjen - červen
- Kurz německého jazyka pro dospělé
 - A) začátečníci - 1x v týdnu říjen - červen
 - B) pokročilí - 1x v týdnu říjen - červen
- Kurz počítačové gramotnosti
 - A) začátečníci - 1x v týdnu říjen - červen
 - B) pokročilí - 1x v týdnu říjen - červen
- Kurz znakové řeči - 80 hodinový kurz

Kurzy se budou konat v odborných učebnách ZŠ Alešova Vodňany.

Cena jednotlivých kurzů se bude pohybovat dle počtu účastníků (min.pocet 5) od 2.800 - 4.000,- Kč.

Obsah jednotlivých kurzů uveřejníme v příštím čísle novin.

Předběžné přihlášky můžete posílat e-mailem na adresu : marie555916@seznam.cz. Na přihlášce uveďte o který kurz máte zájem, jméno, příjmení, adresu, č.telefonu, e-mailovou adresu.

Mgr. Marie Mašátová
vedoucí vzdělávacího střediska
při ZŠ Alešova Vodňany

VODŇANSKÉ HRÁTKY PRO MALÉ A VELKÉ 2012

Sobota 8. 9.

Pohádková stezka, start ve 13 hodin
v parku 5. května

Pátek 19. 10.

Večerní putování, start v 18 hodin
klubovna PS Kampanus, Kodád-kova ul.

Pátek 9. 11.

Svatomartinský lampionový průvod,
start v 17 hodin u kulturního domu
www.vodnanskehratky.cz

Pořadatelé: PS Kampanus,
tel.: 777 248 703

Infocentrum Vodňany,
tel. 383 384 934

www.infocentrumvodnany.cz
MěKS Vodňany, tel.: 383 382 626

www.meksvodnany.cz

Projekt finančně podpořilo
Město Vodňany

ESTETICKÉ KROUŽKY:	HUDEBNÍ KROUŽKY:	SPORTOVNÍ KROUŽKY:	TANEČNÍ KROUŽKY:
Výtvarný kroužek 1200,- > hravé výtvarné techniky, kolektivní i samostatné tvoření, plošná, prostorová a akční kreativní tvorba. > pro předškolní i starší děti Mozaika 1200,- > seznámení s druhy papíru a jeho použitím. Zpracování a ruční výroba papíru. Techniky tisku a linoritu, výroba drobných dárek. > pro děti od 10 let a dospělé Keramická dílna > předškoláci 1300,- > děti 1600,- > dospělí 2000,- > práce s hlínou, glazurami, hrnčířským kruhem, odlévání do sádrových forem. Dívčí klub 1200,- > výroba šperků, ozdob z korálků, textilu a peří, práce s textilem, batikování, tisk a malba. > pro dívky od 9 let Vyrob a oprav si knihu 1200,- > základní druhy knižních vazeb, desek a pouzder, druhy písma a jejich použití. > pro děti od 10 let a dospělé Vaření pro radost 1000,- > vaření, pečení a zdobení pokrmů z různých koutů světa a základy stolování > pro dívky od 9 let Novinka Kresba 1400,- > základy kresby a kresebných technik, kresba zátiší, figur, ilustrační kresba > pro dospělé	Flétna 1000,- > výuka základů hry na zobcovou flétnu > Pondělí od 16 hod. Keyboard 1000,- > výuka základů hry na elektrické klávesy > Pondělí od 15 hod. Kytara 1000,- > výuka základů hry na kytaru. Výuka akordů a doprovodů k písničkám. > Pondělí od 17 hod. Hudební výchova 900,- > kolektivní vyučování pro děti předškolního věku. Seznamování s hudebními nástroji, procvičování pohybu, rytmu a zpěvu. PŘÍRODOVĚDNÉ KROUŽKY: Chovatelský kroužek 1100,- > nauka a péče a o zvířata v našem ZOO koutku. > pro děti od 8 let Hrátky se zvířátky 1100,- > seznamování a péče o zvířata formou her a soutěží. > pro děti od 5 let Rybářský kroužek 1100,- > rybolovná technika pod odborným vedením > ve spolupráci a v prostorách i laboratořích Střední rybářské školy. > Pondělí 16:30-18:00	Aerobik > děti od 7 let 1200,- > dospělí 1400,- Pohybová výchova 1000,- > výuka jednoduchých her, správného držení těla a koordinace. Jednoduché prvky na hudbu, cvičení a závodění. > pro maminky s dětmi nebo pro děti od 6 let Mimi klub 25,-/ Hod. > pohybové a výtvarné aktivity pro maminky s dětmi (dopoledne) Sporták 1000,- > různé sportovní hry a aktivity, zlepšení kondice, vytrvalosti a spolupráce v týmu... > pro děti od 7 let > Čtvrtek od 16 hod. Novinky Nohejbal 1000,- > různé sportovní hry a aktivity, zlepšení kondice, Stolní tenis 1000,- > různé sportovní hry a aktivity, zlepšení kondice, Gymnastika 1000,- > různé sportovní hry a aktivity, zlepšení kondice, JAZYKOVÉ KURZY: Anglický jazyk 1000,- > pro dospělé - začátečníci, pokročilí > od února 2013 Německý jazyk 1000,- > pro dospělé - začátečníci, pokročilí > od února 2013	Break dance 1200,- > výuka oblíbeného moderního tancování pro chlapce Street dance > výuka oblíbeného tance. > děti a mládež 1200,- > dospělí 1400,- Taneční kroužek 1200,- > taneční a pohybová příprava, vybrané styly tanců, jednoduché i složitější choreografie > možnost víkendových soustředění a přehlídek. > pro děti od 6 let > pondělí 16-17,30 hod. Taneční příprava 1100,- > taneční a pohybová příprava na taneční aktivity. Procvičení celého těla a koordinace pohybů těla na hudbu pro děti od 5 let/úterý 16-17 hod. Orientální tance 1200,- > pro děti a dospělé Country tance 1000,- > moderní country tance a line-dance pro děti a dospělé > www.osmapulopice.cz Aktivity pro předškoláky: Výtvarný kroužek, keramika, flétna, hudební výchova, hrátky se zvířátky, mimiklub, taneční příprava, country tance Kurzy pro dospělé Aerobik, country tance, kresba, Street dance, orientální tance, kytara, keramika, vyrob a oprav si knihu, mozaika, jazykové kurzy

FK VODŇANY

LETNÍ PŘÍPRAVA

Přípravky, žáci, dorost a mužstvo B začali s letní přípravou v průběhu měsíce srpna, protože o body začínají hrát až první víkend v září.

Mužstvo mužů A se v letní přípravě na nový fotbalový ročník zúčastnilo celkem třech turnajů a sehrálo dva přípravné zápasy.

10. ROČNÍKU „MEMORIÁLU MIROSLAVA JEŽKA“ - OLEŠNÍK

Olešník - Vodňany 0:0 na pk. 2:3
finále: Vodňany - Jankov 0:1

42. ROČNÍKU „MEMORIÁLU BRATŘÍ HAUSERŮ“ - DŘITEŇ

Dříteň - Vodňany 2:3 Krejčí, Marchal, M. Machnyk
finále: Vodňany - Olešník 0:2

38. ROČNÍKU „MEMORIÁL LADISLAVA SVĚTELA“ - TÝN NAD VLT.

FK Tábořsko - FK Vodňany 2:0
o 3 místo FK Olympie Týn nad Vltavou-Vodňany 1:1
Vařil - T. Machnyk (na pk vyhrál Týn n.Vlt.)

PŘÍPRAVNÉ ZÁPASY

Sokol Čížová - FK Vodňany 2:3 Branky - Krejčí 2, Souhrada
FK Chelčice - FK Vodňany 1:5 Branky - Machnyk 3, Kysela, Tesar

Do letní přípravy se celkem zapojilo jedna-
dvacet hráčů: Liška Zdeněk, Budín Jan, Kysela
Michal, Vokatý Michal, Souhrada Martin, Kouba
Tomáš, Hajný Jan, Machnyk Tomáš, Hojdecký Mi-
chal, Chalupský Josef, Machnyk Martin, Bače
Jakub, Fiala Pavel, Volmut Jaroslav, Konvička To-
máš, Filip Lukáš, Tesař Václav, Marchal Pavel,
Křenek Milan, Janda David, Krejčí Jakub

Z důvodu dlouhodobého zranění se do letní
přípravy nemohli zapojit hráči: Vokatý Tomáš, Víto-
vec Drahomír, Dvořák Tomáš a Chalupský Jan, který
je na studijním pobytu mimo ČR.

Trenér Miroslav Vokatý: „Minulá sezóna nás
zavazuje k tomu, abychom se v té nadcházející
pohybovali opět alespoň ve středu tabulky. Já bych
rád viděl naše mužstvo v horní polovině. Myslím, že
kluci na to kvalitu mají, ale samozřejmě je mnoho
proměnných, který nám tento záměr můžou zhatit
- zranění, pokles formy, pracovní vytížení atd. Také
bude důležitý vstup do soutěže, což nás v minu-
lých letech celkem trápilo. Opět jako loni začínáme
doma s Lažištěm a jedeme do Prachatic. V minulé
sezóně jsme s těmito mužstvy nezískali ani bod!“

Proto je pro nás těžký začátek, ale věřím že
s lepším výsledkem. Máme jím co vrátit!“

Komentáře, fotografie, rozpisy zápasů
na novou sezónu 2012/2013 jsou na
www.fkvodnany.wz.cz

FK Vodňany

sekretář - Petřík Vladimír

mobil: 725005423, e-mail: fkvodnany@centrum.cz



Městské muzeum a galerie ve Vodňanech

Vás srdečně zve
na divadelní příběh, kde mužští udatně bojují, notně
píjí, srdce lámou... Ony (chvíli služkou, chvíli dámou)
zpívají, tančí, lektvary vaří, z karet věští..!

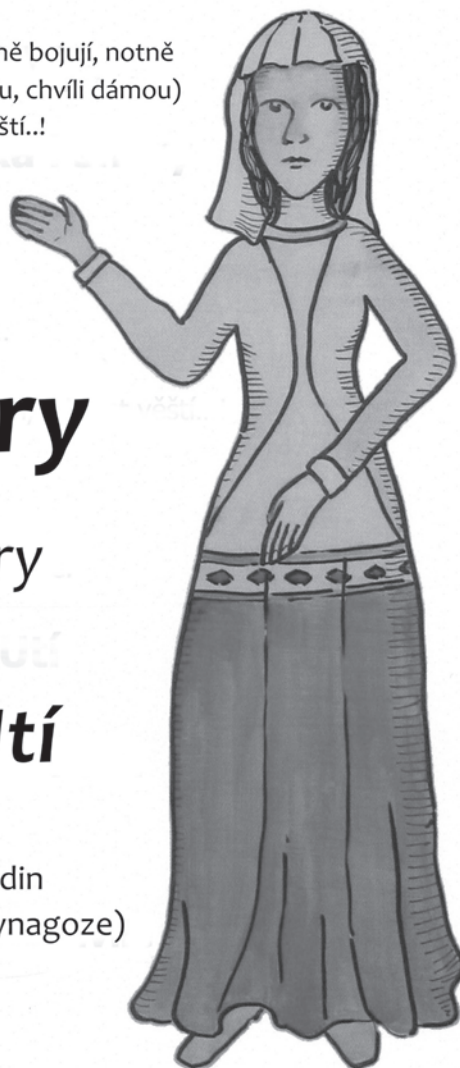
A když jim jde karta, odcházíte
potrhaní smíchem a jedno oko
nezůstane suché.

TrubaDůry

aneb
od spodka i shůry

hraje
divadlo PNUtí

v pátek 7. září 2012 v 19.00 hodin
v městském muzeu (bývalé synagoze)
vstupné dobrovolné



představení vzniklo za podpory Nadace Život umělce

MaG, náměstí Svobody 18, Vodňany | mag@vodnany.net | www.muzeumvodnany.cz | 383 382 057



DDM Strakonice

Pobočka VODŇANY, Kodáčkova 543/II, 389 01 Vodňany

Dům dětí a mládeže Strakonice
Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

zve všechny děti se sportovním a soutěživým duchem na:

VODŇANSKÝ PĚTIBOJ V DDM,

kde si porovnáte své síly s ostatními dětmi v rychlosti, přesnosti, hmatu i čichu.

KDY? v pátek 21. září 2012

KDE? na zahradě v DDM Vodňany

OD KOLIKA? od 14:00 do 17:00 hod.

ZÁPISNÉ? 30 Kč (v ceně je zahrnuto: odměna, pedagogický dozor, režie DDM)

S SEBOU? pití, svačinu, sportovní oblečení a obuv

PODMÍNKY? děti se musí přihlásit nejdříve do středy 19. září 2012

VĚK? od 5 let

V NEPŘÍZNÍ POČASÍ SE AKCE NEKONÁ, BUDE NÁHRADNÍ TERMÍN.

Více info v DDM Vodňany, ☎383 382 372 nebo 724 121 805

e-mail: krausova@ddmstrakonice, hanusova@ddmstrakonice.cz

Telefonické spojení:
DDM Strakonice: 383-322-216

ředatelka telefon:
ekonomické oddělení: 383-333-751

DDM Vodňany:
CEV na Podskali: 383-332-956

IČO: 60650834 e-mail: ddm@ddmstrakonice.cz
číslo bankovního účtu: 180704039/0300

VODŇANY VČERA A DNES



Ulice nazvaná po vodňanském básníkovi a notáři Otakaru Mokrém (1854 – 1899) se původně jmenovala Starobankální podle staré lávky přes příkop na konci ulice. O přestavbě ulice se uvažovalo již v 70. letech 20. století. Její realizace byla dokončena v roce 2009. Archivní fotografie zachycuje stav v polovině 90. let 20. století.

Foto: archiv MaG Vodňany a Karel Burda



MĚSTSKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO VODŇANY UVÁDÍ V ZÁŘÍ 2012

pondělí 3. září v 19.30 hodin - kavárna Colombina
Kazachstán, Německo, Rusko

BAJKONUR

„Cokoliv spadne z nebe, to si můžete nechat.“ Tak zní nepsaný zákon kazašských stepí. Zákon náruživě dodržovaný obyvateli malé vesnice, kteří sbírají vesmírné trosky, které spadnou dolů z blízké vesmírné stanice Bajkonur. Když francouzská kosmonautka Julie doslova „spadne z nebe“ v malé vesmírné kapsuli, je to místní radiový operátor Iskander, kdo ji najde v bezvědomí. Tím, že si Julia nedokáže na nic vzpomenout, je Iskander ochoten předstírat, že jsou zasnoubeni a obrátit starý zákon stepí ve svůj prospěch.

Vstupné 79+1 Kč, 94 minut, české titulky, mládeži přístupný od 12 let

úterý 4. září v 9 hodin

PROMÍTÁNÍ nejen PRO PRVNÁČKY **USA** **LORAX**

Co je to za svět, ve kterém už není ani kousek živé přírody, ptáte se? Je to městečko, v němž žije dvánáctiletý Ted. Všechno je tu náramně umělé, včetně kytek a stromů, u kterých si můžete dálkovým ovladačem nastavit jarní, letní, podzimní, zimní a disco variantu. A na Tedovi bude, aby svět zachránil tím, že vysadí poslední existující sazenici živého stromu a připomene lidem, že vždycky nebylo všechno umělé.

Vstupné ZDARMA, 94 minut,

středa 5. září ve 19.30 hodin

BITEVNÍ LOĎ **USA**

Hopper nikdy nechtěl sloužit u válečného námořnictva jako jeho starší bratr. Kvůli velkému průšvihů ale musel. Nechtělo se mu ani požádat o ruku své holky jejího otce, shodou nešťastných náhod svého nejvyššího velitele. Bude muset. Nikdy také nechtěl bojovat proti mimozemské invazi. I k tomu ho okolnosti donutí. Pokud ne, všichni končíme. Vstupné 64+1 Kč, 131 minut, české titulky, mládeži přístupný od 12 let

pondělí 10. září v 19.30 hodin

MUŽI V ČERNÉM 3 **USA**

Sci-Fi komedie o známých agentech J a K, kteří jsou opět zpátky. A opět včas... Vstupné 69+1 Kč, 104 minut, mládeži přístupný, české titulky

středa 12. září v 19.30 hodin

IRON SKY **Finsko, Německo, Austrálie**

V posledních chvílích Druhé světové války se tajný nacistický program vyhnul destrukci a ukryl se na odvrácené straně Měsíce. Během 70 let přísného utajení Nacisté zkonstruovali gigantickou vesmírnou pevnost s masivní armádou létajících talířů. Když americký astronaut James Washington přistane se svým lunárním modulem příliš blízko tajné nacistické základny, měsíční Führer se rozhodne, že zářivý moment ovládnutí Země nastal...

Vstupné 79+1 Kč, 92 minut, české titulky, mládeži přístupný od 15 let

pondělí 17. září v 19.30 hodin - kavárna Colombina

VÍLA **Francie, Belgie**

Dom pracuje na nočních směnách v malém hotelu blízko průmyslového přístavu Le Havre. Jedné noci dorazí do hotelu žena, která nemá žádná zavazadla ani boty. Jmenuje se Fiona a povídá Domovi, že je vílou, která mu může splnit tři přání. Dvě z jeho přání Fiona splní, poté však záhadně zmizí. Dom, který se

MĚSTSKÁ GALERIE A MUZEUM VODŇANY VÁS ZVE

NA VÝSTAVY V GALERII

ve spolupráci s Galerií Procházka v Č. Budějovicích
Ada Novák (1912 – 1990)
ke 100. výročí narození jihočeského malíře
výstava potrvá do 2. září 2012

Tatínkovy Vodňany

Čestmír John – kresby & Ctirad John – básně & Karel Čapek – fotografie
výstava potrvá do 2. září 2012

Karel Burda – fotografie, obrazy, artefakty
vernisáž v neděli 9. září 2012 ve 14,00 hodin
úvodní slovo Ing. arch. Jan Rampich
k poslechu a zpěvu zahraje POHODA, folkové uskupení při ZUŠ Vodňany
výstava potrvá do 21. října 2012

NA VÝSTAVY V MUZEU

Rybářská tradice ve Vodňanech
promítání filmu K. Burdy „Jak se rybník loví“
do 30. září 2012

Z nálezu a ztráty

Marie Lhotová – obrazy
výstava potrvá do 30. září 2012

NA VÝSTAVU V INFOCENTRU

Letní putování po jihočeských památkách
keramické obrázky Jitky Jarešové
od 9. července do 31. srpna 2012

ve spolupráci s Junákem, středisko Vodňany
Junák – svaz skautů a skautek ve Vodňanech
příležitosti 100. výročí založení skautingu
v Čechách
září – listopad 2012

NA DIVADLO

TrubaDůry aneb Od spodka i shůry
hraje divadlo PNUti
v pátek 7. září 2012 v 19.00 hodin v městském muzeu
vstupné dobrovolné

PŘIPRAVUJEME PRO DĚTI

Vodňanské hrátky pro malé a velké
POHÁDKOVÁ STEZKA
v sobotu 8. září 2012 park 5. května start 13.00 – 14,00 hodin

PŘIPRAVUJEME

EHD – Dny evropského dědictví 2012
v sobotu 8. září 2012
volný vstup do muzea a galerie, radničního sklepení, bašty a vodňanských kostelů
komentované prohlídky města
v neděli 9. září 2012
volný vstup do muzea a galerie

INFORMACE

tel.: 383 384 934 (infocentrum)
www.infocentrumvodnany.cz
otevřeno: každý den 9 – 12, 13 – 17 hodin

tel.: 383 382 057 (galerie)
www.muzeumvodnany.cz
otevřeno: Út – Ne 9 – 12, 13 – 17 hodin

tel.: 731 013 957 (muzeum, bývalá synagoga)
otevřeno Út – Ne 9 – 12, 13 – 16 hodin

do ní na první pohled zamiloval, po ní začíná pátrat. Vstupné 79+1 Kč, 93 minut, mládeži do 12 let nevhodný, české titulky

středa 19. září v 19.30 hodin - kavárna Colombina

V ZEMI KRVE A MEDU **USA**

Film V zemi krve a medu vypráví příběh Danijela a Ajly, dvou lidí z odlišných stran brutálního etnického konfliktu. Danijel je voják bojující na straně Srbů a Ajla je Bosenka držená v zajateckém táboře, na který Danijel dohlíží. Tihle dva se poznali ještě před válkou a jeden z druhého mohli nalézt vše, co kdy hledali, lásku nevyjímaje. Vstupné 64+1 Kč, 127 minut, české titulky, mládeži do 12 let nevhodný

čtvrtek 20. září v 19.30 hodin

TRÍ BRATŘI V NESNÁZÍCH **S**

Mladí manželé Tom a Linda s napětím očekávají pracovníci z Úřadu pro adopci dětí. Jenže velké komplikace způsobí dva Tomovi bratři se svými „geniálními“ nápady. V hlavních rolích Martin Zouhar, Pavel Nečas, Zbyšek Pantůček, Adéla Gondíková a další – divadelní společnost Háta. Vstupné 180 Kč

pondělí 24. září v 17.30 hodin - kavárna Colombina

ALBERT NOBBS **Velká Británie, Irsko**

Pod jménem Albert Nobbs žije a pracuje žena, která si již téměř třicet let obléká pánské oblečení, aby si udržela práci čističky. Celý svůj život Albert zasvětil snům o vlastním obchůdku a manželství se služebnou Miou. Jednoho dne se do Albertova pokoje a světa přistěhuje osamělý malíř a naše hrdinka si uvědomuje, že se stala vězňem svého vlastního

počinání. Vstupné 69+1 Kč, 113 minut, české titulky, mládeži přístupný

úterý 25. září v 8.30 a 10 hodin

VČELÍ MEDVÍDČI OD JARA AŽ DO ZIMY

Druhý díl Včelích medvídků, ve kterém se můžete těšit na další napínavé a legrační dobrodružství. Uvádí Divadlo Věž Brno. Vstupné 40 Kč, 50 minut, pro MŠ a I. st. ZŠ

úterý 25. září v 19.30 hodin

UMÍŠ-LI CHODIT, UMÍŠ I TANČIT

Vystoupení vodňanských tanečních skupin. Bližší na plakátech. Vstupné dobrovolné

středa 26. září v 19.30 hodin - kavárna Colombina

ADOLF EICHMANN **Velká Británie, Maďarsko**

Natočeno na základě závěrečného vyznání Adolfa Eichmanna mladému izraelskému vyšetřovateli Avner Lessovi. Eichmann, který byl hlavním hitlerovským architektem konečného řešení židovské otázky, tak činí těsně před svou popravou v Izraeli. Chycen zpravodajskými agenty v Argentině 15 let po druhé světové válce je nejhledanější muž světa pokoren a pravda odhalena. Vstupné 64+1 Kč, 100 minut, české titulky, mládeži přístupný

Více informací najdete na našich webových stránkách www.meksvodnany.cz

Na pořady označené S mají držitelé průkazek vydaných MěKS Vodňany (studenti a senioři) 50% slevu.